

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 223

Volume 38

20 September 1995

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ Council Regulation (EC) No 2178/95 of 8 August 1995 opening and providing for the administration of Community tariff quotas and ceilings for certain industrial and fishery products originating in Estonia, Latvia and Lithuania, and establishing the detailed provisions for adapting these quotas and ceilings 1

- ★ Council Regulation (EC) No 2179/95 of 8 August 1995 providing for the adjustment, as an autonomous and transitional measure, of certain agricultural concessions provided for in the Europe Agreements and amending Regulation (EC) No 3379/94 opening and administering certain Community tariff quotas in 1995 for certain agricultural products and for beer, to take account of the Agreement on Agriculture concluded during the Uruguay Round Multilateral Trade Negotiations 29

Price: ECU 18

EN

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other Acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EC) No 2178/95

of 8 August 1995

opening and providing for the administration of Community tariff quotas and ceilings for certain industrial and fishery products originating in Estonia, Latvia and Lithuania, and establishing the detailed provisions for adapting these quotas and ceilings

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Free Trade Agreements between the European Community, the European Coal and Steel Community and the European Atomic Energy Community, of the one hand, and the Republics of Lithuania, Estonia and Latvia, of the other hand, signed on 18 July 1994, stipulate that certain products originating in these countries may attract a reduced or zero rate of duty on import into the Community, within the limits of tariff quotas or ceilings;

Whereas the decision for the opening of Community quotas should be taken by the Community, in the execution of its international obligations, in the case of the products listed in Annexes I, II and III to this Regulation; whereas particular care should be taken to ensure that all Community importers have equal and continuous access to those quotas and that the rates laid down for the quotas are applied uninterruptedly to all imports of the products in question into all Member States until the quotas are exhausted; whereas, to ensure the efficiency of a common administration of these quotas, there is no obstacle to authorizing the Member States to draw from the quota volumes the necessary quantities corresponding to actual imports; whereas, however, this method of administration requires close cooperation between the Member States and the Commission and the latter must in particular be able to monitor the rate at which the quotas are used up and inform the Member States accordingly;

Whereas in the case of the products listed in Annex IV to this Regulation, which are subject to Community tariff ceilings, Community surveillance may be achieved by

means of an administrative procedure based on charging imports of the products in question against the ceilings at Community level as and when products are entered with the customs authorities for free circulation;

Whereas this administrative procedure requires close and particularly rapid cooperation between the Member States and the Commission, and the latter must in particular be able to monitor quantities charged against the ceilings and inform the Member States accordingly; whereas this cooperation has to be particularly close, since the Commission must be able to take appropriate measures to re-establish customs duties once a ceiling is reached;

Whereas the tariff quotas and ceilings laid down in the Agreements in question relate to a period of several years; whereas the agreements have already fixed the level of the annual increase in the volume of the tariff quotas and ceilings; whereas the agreements also set out the conditions required for granting the tariff concessions within the limits of the said tariff quotas and ceilings; whereas, therefore, in the interests of rationalizing implementation of the measures concerned, the provisions relating to tariff quotas and ceilings for agricultural or industrial products currently contained in the various regulations covering each of the abovementioned countries should be grouped together in a single regulation, applicable for a period of several years;

Whereas amendments to the combined nomenclature and Taric codes and adaptations of quota volumes and rates arising from decisions of the Council or Commission do not involve changes of substance; whereas, in the interests of simplicity, provision should be made for the Commission to make the necessary amendments and technical adaptations to the Annexes to this Regulation after first having obtained the opinion of the Customs Code Committee;

Whereas, for the same reasons, this procedure can be applied in case of amendment to the agreements existing between the Community and these countries, in so far as any amendments thus agreed specify the products eligible for the benefit of tariff quotas or ceilings, their volumes, rates of duty and quota periods and any conditions for granting that benefit; whereas provision should therefore be made for the Commission to make corresponding amendments to the provisions and annexes to this Regulation, after obtaining the opinion of the Customs Code Committee,

HAS ADOPTED THE REGULATION:

Article 1

From 1 January to 31 December of each year goods originating in Estonia, Latvia and Lithuania which are listed in Annexes I, II, III and IV to this Regulation shall be subject to tariff quotas or ceilings in accordance with the provisions contained within those Annexes.

Article 2

1. The tariff quotas referred to in Article 1 shall be administered by the Commission, which may take all appropriate administrative measures in order to ensure efficient administration thereof.

2. Where an importer declares a product covered by this Regulation for free circulation in a Member State and applies to take advantage of the preferential arrangements, and that declaration is accepted by the customs authorities, the Member State concerned shall, by notifying the Commission, draw an amount corresponding to its requirements from the quota volume.

Requests for drawings, indicating the date of acceptance of the said declarations, must be sent to the Commission without delay.

The drawings shall be granted by the Commission by reference to the date of acceptance of the declaration for free circulation by the customs authorities of the Member State concerned, to the extent that the available balance so permits.

3. If a Member State does not use the quantities drawn, it shall return them to the corresponding quota volume as soon as possible.

4. If the quantities requested are greater than the available balance of the quota volume, the balance shall be allocated on a pro rata basis. The Commission shall inform the Member States of the drawings made.

Article 3

1. Quantities shall be charged against the ceilings as and when products are declared to the customs authorities for free circulation.

Goods may be charged against a ceiling only if the movement certificate is presented before the date on which levying of customs duties is re-established.

2. The level of utilization of the ceilings shall be determined at Community level on the basis of the imports charged against them in accordance with paragraph 1.

Member States shall send the Commission, not later than the 15th day of each month, statements of the quantities charged during the preceding month.

3. As soon as the ceilings have been reached, the Commission may adopt a regulation re-establishing the customs duties applicable to the third countries in question until the end of the calendar year.

When the adoption of such a regulation is requested by a Member State, the Commission shall examine the request within the following five days and shall inform the requesting Member State of the action it considers it should take as a result of the request, in the light in particular, of the statements sent as provided for in paragraph 2.

Article 4

In order to ensure compliance with this Regulation, the Commission shall take all appropriate measures, in close cooperation with the Member States.

Article 5

Each Member State shall ensure that importers of the products in question have equal and uninterrupted access to the quotas for as long as the balance of the relevant quota volumes so permits.

Article 6

1. The provisions required for the implementation of this Regulation, and in particular:

- (a) any amendments and technical adaptations rendered necessary by amendments to the combined nomenclature and Taric codes; and
- (b) the necessary adaptations arising from the conclusion by the Council of protocols, exchanges of letters within the framework of existing agreements, or agreements between the Community and these countries under the agreements referred to in this Regulation;

shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 7 (2).

2. Provisions adopted pursuant to this Regulation shall not authorize the Commission to:

- carry over preferential quantities from one quota period to another,
- transfer quantities from one Community tariff quota or ceiling to another,
- open and manage tariff quotas or ceilings under new agreements.

Article 7

1. The Commission shall be assisted by the Customs Code Committee established by Article 247 of Regulation (EEC) No 2913/92 ⁽¹⁾.

2. The representative of the Commission shall submit to the Committee a draft of the measures to be taken. The Committee shall deliver its opinion on the draft within a time limit which the chair may lay down according to the urgency of the matter. The opinion shall be delivered by the majority laid down in Article 148 (2) of the Treaty in the case of decisions which the Council is required to adopt on a proposal from the Commission. The votes of the representatives of the Member States within the Committee shall be weighted in the manner set out in that Article. The chair shall not vote.

The Commission shall adopt the measures, which apply immediately. However, if these measures are not in accordance with the opinion of the Committee, they shall

be communicated by the Commission to the Council forthwith. In that event:

- the Commission shall defer application of the measures which it has decided for three months from the date of such communication,
- the Council, acting by qualified majority, may take a different decision within the period referred to in the previous paragraph.

3. The Committee may examine any question concerning the application of this Regulation which is raised by its chair either at the latter's initiative or at the request of a Member State.

Article 8

The protocol concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation annexed to the Free Trade Agreements concluded between the Community and each of the Republics referred to in Article 1 shall apply.

Article 9

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 January 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 August 1995.

For the Council
The President
J. SOLANA

⁽¹⁾ OJ No L 302, 19. 10. 1992, p. 1.

ANNEX I

List of products originating in Estonia subject to reduced or zero-duty tariff quotas

Order number	CN code	Taric subdivision	Designation of merchandise	Quota duty	Quota volume (in tonnes)
09.6401	0301 92 00 0302 66 00 0303 76 00		Eels (<i>Anguilla</i> spp.), live, fresh, refrigerated or frozen	0 %	100
09.6403	0302 50 0302 69 35 0303 60 0303 79 41		Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) and fish of the species <i>Boreogadus saida</i> , fresh, refrigerated or frozen	6 %	2 500
09.6405	0302 69 19 0303 79 19		Other fish, fresh, refrigerated or frozen	4 %	1 000
09.6407	ex 0304 10 19 ex 0304 20 19	*20 *90 *20 *30 *90	Other fish fillets, fresh, frozen, excluding carps	4,5 %	500
09.6409	ex 1604 13 90	*91 *92	Brisling or sprats (<i>Sprattus sprattus</i>), prepared or preserved	10 %	350
09.6411	ex 1604 19 94 ex 1604 19 95	*10 *10	Hake (<i>Merluccius</i> spp.), prepared or preserved Alaska pollack (<i>Theragra chalcogramma</i>), prepared or preserved	10 %	60

ANNEX II

List of products originating in Lithuania subject to reduced or zero-duty tariff quotas

Order number	CN code	Taric subdivision	Designation of merchandise	Quota duty	Quota volume (in tonnes)
09.6413	0301 92 00 0302 66 00		Eels (<i>Anguilla</i> spp.), live or fresh	0 %	20
09.6415	0301 99 19 0302 69 19		Other fish, live or fresh	4 %	200
09.6417	0302 22 00 0303 32 00		Plaice (<i>Pleuronectes platessa</i>), fresh or frozen	7,5 %	60
09.6419	0302 50 0302 69 35 0303 60 0303 79 41		Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) and fish of the species <i>Boreogadus saida</i> , live, fresh or frozen	6 %	1 800
09.6421	0303 31 30		Atlantic halibut (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>), frozen	4 %	150
09.6423	0303 71 99		Brisling or sprats (<i>Sprattus sprattus</i>) from 16 June to 14 February, frozen	6,5 %	500
09.6425	ex 0303 79 55	*10	Alaska pollack (<i>Theragra chalcogramma</i>), frozen	7,5 %	1 000
09.6427	0303 79 83		Blue whiting (<i>Micromesistius poutassou</i> or <i>Gadus poutassou</i>), frozen	7,5 %	500
09.6429	ex 1604 19 91	*20	Cod raw fillets, merely coated with batter or breadcrumbs, whether or not prefried in oil, deep frozen	7,5 %	100
09.6431	1604 19 92		Other prepared or preserved cod, whole or in pieces, but not minced	10 %	65

ANNEX III

List of products originating in Latvia subject to reduced or zero-duty tariff quotas

Order number	CN code	Taric subdivision	Designation of merchandise	Quota duty	Quota volume
09.6301	0302 50 20 0302 69 35 0303 60 19 0303 60 90 0303 79 41		Cod (<i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) and fish of the species <i>Boreogadus scida</i> , fresh or frozen	6 %	750 tonnes
09.6303	0302 50 10 0303 60 11		Cod (<i>Gadus morhua</i>), fresh or frozen	6 %	250 tonnes
09.6305	0302 61 99 0303 71 99		Brisling or sprats (<i>Sprattus sprattus</i>) from 16 June to 14 February, fresh or frozen	6,5 %	1 600 tonnes
09.6307	ex 1604 19 98 ex 1604 20 90	*10 *35 *50	Prepared and preserved brislings and lamprey, minced or not	10 %	350 tonnes
09.6309	2301 20 00		Flours, meals and pellets, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates	0 %	4 000 tonnes
09.6311	ex 0302 70 00	*31 *33	Fish eggs and roes of salmon	0 %	300 000 pieces
09.6313	ex 0301 99 11 ex 0301 99 19	*20 *10	Young salmon	0 %	100 000 pieces
09.6315	ex 0302 70 00	*41	Roe of pike	4 %	1 000 000 pieces
09.6317	ex 0301 99 19	*20	Young pike perch	4 %	300 000 pieces

ANNEX IV

List of textile products originating in Latvia and in Lithuania subject to reduced or zero-duty tariff ceilings ⁽¹⁾

Order No	CN/Taric code	Description	Tariff ceilings
21.2001	5204 11 00 5204 19 00 5205 5206 5604 90 00 * 50	Cotton yarn not put up for retail sale	2 261 tonnes
21.2003	5208 5209 5210 5211 5212 5811 00 00 * 91 * 92 6308 00 00 * 11 * 19	Woven fabrics of cotton, other than gauze, terry fabrics, narrow woven fabrics, pile fabrics, chenille fabrics, tulle and other net fabrics	2 737 tonnes
21.2005	5512 5513 5514 5515 5803 90 30 5905 00 70 * 10 6308 00 00 * 20	Woven fabrics of synthetic fibres (staple or waste) other than narrow woven fabrics, pile fabrics (including terry fabrics) and chenille fabrics	630 tonnes
21.2007	6105 10 00 6105 20 10 6105 20 90 6105 90 10 6109 10 00 6109 90 10 6109 90 30 6110 20 10 6110 30 10		1 883 (1 000 pieces)
21.2009	6101 10 90 6101 20 90 6101 30 90 6102 10 90 6102 20 90 6102 30 90 6110 10 10 6110 10 31 6110 10 35 6110 10 38 6110 10 91 6110 10 95 6110 10 98		1 510 (1 000 pieces)

⁽¹⁾ Volumes shown in this Annex apply separately to each of the two beneficiary countries. The description of goods covered by this Annex is that appearing in the combined nomenclature (OJ No L 345, 31. 12. 1994, p. 1). For goods having a Taric code the nomenclature description is supplemented by the description of goods appearing under footnote (a).

Order No	CN/Taric code	Description	Tariff ceilings
21.2009 (cont'd)	6110 20 91 6110 20 99 6110 30 91 6110 30 99		
21.2011	6203 41 10 6203 41 90 6203 42 31 6203 42 33 6203 42 35 6203 42 90 6203 43 19 6203 43 90 6203 49 19 6203 49 50 6204 61 10 6204 62 31 6204 62 33 6204 62 39 6204 63 18 6204 69 18 6211 32 42 6211 33 42 6211 42 42 6211 43 42		1 750 (1 000 pieces)
21.2013	6106 10 00 6106 20 00 6106 90 10 6206 20 00 6206 30 00 6206 40 00		972 (1 000 pieces)
21.2015	6205 10 00 6205 20 00 6205 30 00		1 917 (1 000 pieces)
21.2017	5802 11 00 5802 19 00 6302 60 00 * 90	Terry towelling and similar woven terry fabrics of cotton; toilet linen and kitchen linen, of terry towelling and similar woven terry fabrics, of cotton, other than knitted or crocheted	131 tonnes
21.2019	6202 11 00 6202 12 10 * 90 6202 12 90 * 90 6202 13 10 * 90 6202 13 90 * 90 6204 31 00 6204 32 90 6204 33 90 6204 39 19 6210 30 00	Women's or girls' woven overcoats, raincoats and other coats, cloaks and capes; jackets and blazers, of wool, of cotton or of man-made textile fibres (other than parkas) (of category 21)	227 (1 000 pieces)
21.2021	6203 11 00 6203 12 00 6203 19 10 6203 19 30 6203 21 00 6203 22 80 6203 23 80 6203 29 18 6211 32 31 6211 33 31		99 (1 000 pieces)

Order No	CN/Taric code	Description	Tariff ceilings
21.2023	6203 31 00 6203 32 90 6203 33 90 6203 39 19		81 (1 000 pieces)
21.2025	6302 21 00 6302 22 90 6302 29 90 6302 31 10 6302 31 90 6302 32 90 6302 39 90		232 tonnes
21.2027	6302 51 10 6302 51 90 6302 53 90 6302 59 00 * 20 6302 59 00 * 90 6302 91 10 6302 91 90 6302 93 90 6302 99 00 * 90	Table linen, toilet and kitchen linen, other than knitted or crocheted, other than of terry towelling or similar terry fabrics of cotton	101 tonnes
21.2029	6111 10 10 6111 20 10 6111 30 10 6111 90 00 * 11 6116 10 10 6116 10 90 6116 91 00 6116 92 00 6116 93 00 6116 99 00	Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted	306 (1 000 pairs) 1 537 (1 000 pairs)
21.2031	6115 12 00 6115 19 10 6115 19 90 6115 20 11 6115 20 90 6115 91 00 6115 92 00 6115 93 10 6115 93 30 6115 93 99 6115 99 00		3 189 (1 000 pairs or pieces)
21.2033	6107 11 00 6107 12 00 6107 19 00 6108 21 00 6108 22 00 6108 29 00		2 015 (1 000 pieces)
21.2035	6201 11 00 6201 12 10 * 90 6201 12 90 * 90 6201 13 10 * 90 6201 13 90 * 90 6210 20 00	Men's or boy's woven overcoats, rain- and other coats, cloaks and capes, of wool, of cotton or of man-made textile fibres (other than parkas) (of category 21)	46 (1 000 pieces)

Order No	CN/Taric code	Description	Tariff ceilings
21.2037	6207 11 00 6207 19 00 6207 21 00 6207 22 00 6207 29 00 6207 91 10 6207 91 90 6207 92 00 6207 99 00 6208 11 00 6208 19 10 6208 19 90 6208 21 00 6208 22 00 6208 29 00 6208 91 11 6208 91 19 6208 91 90 6208 92 10 6208 92 90 6208 99 00		112 tonnes
21.2040	6213 20 00 6213 90 00		1 746 (1 000 pieces)
21.2041	6201 12 10 * 10 6201 12 90 * 10 6201 13 10 * 10 6201 13 90 * 10 6201 91 00 6201 92 00 6201 93 00 6202 12 10 * 10 6202 12 90 * 10 6202 13 10 * 10 6202 13 90 * 10 6202 91 00 6202 92 00 6202 93 00 6211 32 41 6211 33 41 6211 42 41 6211 43 41	Parkas, anoraks, windcheaters, waister jackets and the like, other than knitted or crocheted, of wool, of cotton or of man-made fibres; upper parts of tracksuits with lining, other than of category 16 or 29, of cotton or of man-made fibres	562 (1 000 pieces)
21.2043	5508 10 11 5508 10 19 5509 11 00 5509 12 00 5509 21 10 5509 21 90 5509 22 10 5509 22 90 5509 31 10 5509 31 90 5509 32 10 5509 32 90 5509 41 10 5509 41 90 5509 42 10 5509 42 90 5509 51 00 5509 52 10 5509 52 90 5509 53 00 5509 59 00 5509 61 10 5509 61 90		649 tonnes

Order No	CN/Taric code	Description	Tariff ceilings
21.2043 (cont'd)	5509 62 00 5509 69 00 5509 91 10 5509 91 90 5509 92 00 5509 99 00		
21.2045	5508 20 10 5510 11 00 5510 12 00 5510 20 00 5510 30 00 5510 90 00		308 tonnes
21.2047	6107 21 00 6107 22 00 6107 29 00 6107 91 10 6107 91 90 6107 92 00 6107 99 00 * 10 6108 31 10 6108 31 90 6108 32 11 6108 32 19 6108 32 90 6108 39 00 6108 91 10 6108 91 90 6108 92 00 6108 99 10	Men's or boy's nightshirts, pyjamas, bathrobes, dressing gowns and similar articles, knitted or crocheted Women's or girl's nightdresses, pyjamas, négligés, bathrobes, dressing gowns and similar articles, knitted or crocheted	499 (1 000 pieces)
21.2049	6104 41 00 6104 42 00 6104 43 00 6104 44 00 6204 41 00 6204 42 00 6204 43 00 6204 44 00		395 (1 000 pieces)
21.2051	6104 51 00 6104 52 00 6104 53 00 6104 59 00 6204 51 00 6204 52 00 6204 53 00 6204 59 10		260 (1 000 pieces)
21.2053	6103 41 10 6103 41 90 6103 42 10 6103 42 90 6103 43 10 6103 43 90 6103 49 10 6103 49 91 6104 61 10 6104 61 90 6104 62 10		109 (1 000 pieces)

Order No	CN/Taric code	Description	Tariff ceilings
21.2053 (cont'd)	6104 62 90 6104 63 10 6104 63 90 6104 69 10 6104 69 91		
21.2055	6204 11 00 6204 12 00 6204 13 00 6204 19 10 6204 21 00 6204 22 80 6204 23 80 6204 29 18 6211 42 31 6211 43 31		124 (1 000 pieces)
21.2057	6212 10 00		624 (1 000 pieces)
21.2059	5801 10 00 5801 21 00 5801 22 00 5801 23 00 5801 24 00 5801 25 00 5801 26 00 5801 31 00 5801 32 00 5801 33 00 5801 34 00 5801 35 00 5801 36 00 5802 20 00 5802 30 00		90 tonnes
21.2061	5407 20 11 6305 31 91 6305 31 99		242 tonnes
21.2063	5407 20 19		8 tonnes
21.2065	5407 10 00 5407 20 90 5407 30 00 5407 41 00 5407 42 10 5407 42 90 5407 43 00 5407 44 10 5407 44 90 5407 51 00 5407 52 00 5407 53 10 5407 53 90 5407 54 00 5407 60 10 5407 60 30 5407 60 51 5407 60 59	Woven fabrics of synthetic fibres (continuous), other than those for tyres of category 114	264 tonnes

Order No	CN/Taric code	Description	Tariff ceilings
21.2065 (cont'd)	5407 60 90 5407 71 00 5407 72 00 5407 73 10 5407 73 91 5407 73 99 5407 74 00 5407 81 00 5407 82 00 5407 83 10 5407 83 90 5407 84 00 5407 91 00 5407 92 00 5407 93 10 5407 93 90 5407 94 00 5811 00 00 * 95 5905 00 70 * 90		
21.2067	5408 10 00 5408 21 00 5408 22 10 5408 22 90 5408 23 10 5408 23 90 5408 24 00 5408 31 00 5408 32 00 5408 33 00 5408 34 00 5811 00 00 * 96 5905 00 70 * 20	Woven fabrics of continuous artificial fibres, other than those for tyres of category 114	58 tonnes
21.2069	5516 11 00 5516 12 00 5516 13 00 5516 14 00 5516 21 00 5516 22 00 5516 23 10 5516 23 90 5516 24 00 5516 31 00 5516 32 00 5516 33 00 5516 34 00 5516 41 00 5516 42 00 5516 43 00 5516 44 00 5516 91 00 5516 92 00 5516 93 00 5516 94 00 5803 90 50 5905 00 70 * 30	Woven fabrics of artificial staple fibres	386 tonnes
21.2071	6002 43 11 6002 93 10		22 tonnes
21.2073	6303 91 00 * 10 6303 92 90 * 10 6303 99 90 * 20	Net curtains, other than knitted or crocheted	1 tonne

Order No	CN/Taric code	Description	Tariff ceilings
21.2075	6303 91 00 * 91 * 99 6303 92 90 * 90 6303 99 90 * 31 * 39 * 90 6304 19 10 6304 19 90 * 91 6304 92 00 6304 93 00 * 90 6304 99 00 * 92	Woven curtains (including drapes) interior blinds, curtain and bed valances and other furnishing articles, other than knitted or crocheted, of wool, of cotton or of man-made fibres	37 tonnes
21.2077	5401 10 11 5401 10 19 5402 10 10 5402 10 90 5402 20 00 5402 31 10 5402 31 30 5402 31 90 5402 32 00 5402 33 10 5402 33 90 5402 39 10 5402 39 90 5402 49 10 5402 49 91 5402 49 99 5402 51 10 5402 51 30 5402 51 90 5402 52 10 5402 52 90 5402 59 10 5402 59 90 5402 61 10 5402 61 30 5402 61 90 5402 62 10 5402 62 90 5402 69 10 5402 69 90 5604 20 00 * 10 5604 90 00 * 40 * 90	Yarn of synthetic filament (continuous), not put up for retail sale, other than non-textured single yarn untwisted or with a twist of not more than 50 turns per metre	750 tonnes
21.2079	5401 20 10 5403 10 00 5403 20 10 5403 20 90 5403 32 00 * 90 5403 33 90 5403 39 00 5403 41 00 5403 42 00 5403 49 00 5604 20 00 * 20	Yarn of artificial fibres: yarn of artificial filaments, not put up for retail sale, other than single yarn of viscose rayon untwisted or with a twist of not more than 250 turns per metre and single non-textured yarn of cellulose acetate	75 tonnes
21.2081	5204 20 00 5207 10 00 5207 90 00 5401 10 90 5401 20 90		77 tonnes

Order No	CN/Taric code	Description	Tariff ceilings
21.2081 (cont'd)	5406 10 00 5406 20 00 5508 20 90 5511 30 00		
21.2083	5106 10 10 5106 10 90 5106 20 11 5106 20 19 5106 20 91 5106 20 99 5108 10 10 5108 10 90		18 tonnes
21.2085	5107 10 10 5107 10 90 5107 20 10 5107 20 30 5107 20 51 5107 20 59 5107 20 91 5107 20 99 5108 20 10 5108 20 90		60 tonnes
21.2087	5109 10 10 5109 10 90 5109 90 10 5109 90 90		34 tonnes
21.2089	5111 11 11 5111 11 19 5111 11 91 5111 11 99 5111 19 11 5111 19 19 5111 19 31 5111 19 39 5111 19 91 5111 19 99 5111 20 00 5111 30 10 5111 30 30 5111 30 90 5111 90 10 5111 90 91 5111 90 93 5111 90 99 5112 11 10 5112 11 90 5112 19 11 5112 19 19 5112 19 91 5112 19 99 5112 20 00 5112 30 10 5112 30 30 5112 30 90 5112 90 10 5112 90 91 5112 90 93 5112 90 99		60 tonnes
21.2091	5803 10 00		1 tonne

Order No	CN/Taric code	Description	Tariff ceilings
21.2093	5507 00 00		7 tonnes
21.2095	5506 10 00 5506 20 00 5506 30 00 5506 90 10 5506 90 91 5506 90 99		60 tonnes
21.2097	5508 10 90 5511 10 00 5511 20 00		53 tonnes
21.2099	5701 10 10 5701 10 91 5701 10 93 5701 10 99 5701 90 10 5701 90 90		283 tonnes
21.2101	5702 10 00 5702 31 10 5702 31 30 5702 31 90 5702 32 10 5702 32 90 5702 39 10 5702 41 10 5702 41 90 5702 42 10 5702 42 90 5702 49 10 5702 51 00 5702 52 00 5702 59 00 * 20 5702 91 00 5702 92 00 5702 99 00 * 20 5703 10 10 5703 10 90 5703 20 11 5703 20 19 5703 20 91 5703 20 99 5703 30 11 5703 30 19 5703 30 51 5703 30 59 5703 30 91 5703 30 99 5703 90 10 5703 90 90 * 90 5704 10 00 5704 90 00 5705 00 10 5705 00 31 5705 00 39 5705 00 90 * 11 * 19	Carpets and other textile floor coverings other than the carpets of category 58	310 tonnes
21.2103	5805 00 00		1 tonne

Order No	CN/Taric code	Description	Tariff ceilings
21.2105	5806 10 00*90 5806 20 00 5806 31 10 5806 31 90 5806 32 10 5806 32 90 5806 39 00*90 5806 40 00*90	Narrow woven fabrics, and narrow fabrics (bolduc) consisting of warp without weft assembled by means of an adhesive, other than labels and similar articles of category 62 Elastic fabrics and trimmings (not knitted or crocheted), made from textile materials assembled from rubber thread	48 tonnes
21.2107	5606 00 91 5606 00 99 5804 10 11 5804 10 19 5804 10 90 5804 21 10 5804 21 90 5804 29 10 5804 29 90 5804 30 00 5807 10 10 5807 10 90 5808 10 00 5808 90 00 5810 10 10 5810 10 90 5810 91 10 5810 91 90 5810 92 10 5810 92 90 5810 99 10 5810 99 90		61 tonnes
21.2109	5906 91 00 6002 10 10*10 6002 10 90 6002 30 10*10 6002 30 90 6001 10 00*10 6002 20 31 6002 43 19	Knitted or crocheted fabric of synthetic fibres containing by weight 5% or more of elastomeric yarn and knitted or crocheted fabric containing by weight 5% or more of rubber thread Raschel lace and long-pile fabric of synthetic fibres	33 tonnes
21.2111	5606 00 10 6001 10 00*20 6001 21 00 6001 22 00 6001 29 10 6001 91 10 6001 91 30 6001 91 50 6001 91 90 6001 92 10 6001 92 30 6001 92 50 6001 92 90 6001 99 10 6002 10 10*91 6002 20 10 6002 20 39 6002 20 50 6002 20 70	Knitted or crocheted fabric other than of categories 38 A and 63, of wool, of cotton or of man-made fibres	166 tonnes

Order No	CN/Taric code	Description	Tariff ceilings
21.2111 (cont'd)	6002 30 10 * 91 6002 41 00 6002 42 10 6002 42 30 6002 42 50 6002 42 90 6002 43 31 6002 43 33 6002 43 35 6002 43 39 6002 43 50 6002 43 91 6002 43 93 6002 43 95 6002 43 99 6002 91 00 6002 92 10 6002 92 30 6002 92 50 6002 92 90 6002 93 31 6002 93 33 6002 93 35 6002 93 39 6002 93 91 6002 93 99		
21.2113	6301 10 00 6301 20 91 6301 20 99 6301 30 90 6301 40 90 * 91 * 99 6301 90 90 * 21 * 91	Travelling rugs and blankets, other than knitted or crocheted, of wool, of cotton or of man-made fibres	23 tonnes
21.2115	5807 90 90 6113 00 10 6117 10 00 6117 20 00 6117 80 10 6117 80 90 6117 90 00 6301 20 10 6301 30 10 6301 40 10 6301 90 10 6302 10 10 6302 10 90 6302 40 00 6302 60 00 * 10 6303 11 00 6303 12 00 6303 19 00 6304 11 00 6304 91 00 6305 20 00 * 10 6305 31 10 6305 39 00 * 91 6305 90 00 * 20 6307 10 10 6307 90 10	Knitted or crocheted clothing accessories other than for babies, household linen of all kinds, knitted or crocheted: curtains (including drapes) and interior blinds, curtain or bed valances and other furnishing articles knitted or crocheted blankets and travelling rugs, other knitted or crocheted articles including parts of garments or of clothing accessories	85 tonnes

Order No	CN/Taric code	Description	Tariff ceilings
21.2117	6111 10 90 6111 20 90 6111 30 90 6111 90 00 * 19 6209 10 00 * 90 6209 20 00 * 90 6209 30 00 * 90 6209 90 00 * 90	Babies' garments and clothing accessories, excluding babies' gloves, mittens and mitts of categories 10 and 87, and babies' stockings, socks and sockettes, other than knitted or crocheted of category 88	91 tonnes
21.2119	6108 11 10 6108 11 90 6108 19 10 6108 19 90		102 (1 000 pieces)
21.2121	6115 11 00 6115 20 19 6115 93 91		6 731 (1 000 pieces or pairs)
21.2123	6112 31 10 6112 31 90 6112 39 10 6112 39 90 6112 41 10 6112 41 90 6112 49 10 6112 49 90 6211 11 00 6211 12 00		189 (1 000 pieces)
21.2125	6112 11 00 6112 12 00 6112 19 00		181 (1 000 pieces)
21.2127	6104 11 00 6104 12 00 6104 13 00 6104 19 00 * 10 6104 21 00 6104 22 00 6104 23 00 6104 29 00 * 10	Women's or girls' knitted or crocheted suits and ensembles, of wool, of cotton or man-made fibres, excluding ski suits	67 (1 000 pieces)
21.2129	6103 11 00 6103 12 00 6103 19 00 6103 21 00 6103 22 00 6103 23 00 6103 29 00		10 (1 000 pieces)
21.2131	6203 22 10 6203 23 10 6203 29 11 6203 32 10 6203 33 10 6203 39 11 6203 42 11 6203 42 51 6203 43 11 6203 43 31 6203 49 11 6203 49 31 6204 22 10 6204 23 10		169 tonnes

Order No	CN/Taric code	Description	Tariff ceilings
21.2131 (cont'd)	6204 29 11 6204 32 10 6204 33 10 6204 39 11 6204 62 11 6204 62 51 6204 63 11 6204 63 31 6204 69 11 6204 69 31 6211 32 10 6211 33 10 6211 42 10 6211 43 10		
21.2132	6211 20 00 * 10	Ski suits, other than knitted or crocheted	45 tonnes
21.2133	6203 41 30 6203 42 59 6203 43 39 6203 49 39 6204 61 80 6204 61 90 6204 62 59 6204 62 90 6204 63 39 6204 63 90 6204 69 39 6204 69 50 6210 40 00 6210 50 00 6211 31 00 6211 32 90 6211 33 90 6211 41 00 6211 42 90 6211 43 90		159 tonnes
21.2135	6101 10 10 6101 20 10 6101 30 10 6102 10 10 6102 20 10 6102 30 10 6103 31 00 6103 32 00 6103 33 00 6103 39 00 * 10 6104 31 00 6104 32 00 6104 33 00 6104 39 00 * 10 6112 20 00 * 10 6113 00 90 6114 10 00 6114 20 00 6114 30 00	Overcoats, jackets, blazer and other garments, including ski suits, knitted or crocheted, excluding garments of categories 4, 5, 7, 13, 24, 26, 27, 28, 68, 69, 72, 73, 74 and 75	60 tonnes
21.2137	6214 20 00 6214 30 00 6214 40 00 6214 90 10		15 tonnes

Order No	CN/Taric code	Description	Tariff ceilings
21.2139	6215 20 00 6215 90 00		1 tonne
21.2141	6212 20 00 6212 30 00 6212 90 00		140 (1 000 pieces)
21.2143	6209 10 00 * 10 6209 20 00 * 10 6209 30 00 * 10 6209 90 00 * 10 6216 00 00	Gloves, mittens and mitts, not knitted or crocheted	37 tonnes
21.2145	6209 10 00 * 20 6209 20 00 * 20 6209 30 00 * 20 6209 90 00 * 20 6217 10 00 6217 90 00	Stockings, socks and sockettes, not knitted or crocheted, other clothing accessories, other than for babies, other than knitted or crocheted	9 tonnes
21.2147	5607 41 00 5607 49 11 5607 49 19 5607 49 90 5607 50 11 5607 50 19 5607 50 30 5607 50 90		76 tonnes
21.2149	6306 21 00 6306 22 00 6306 29 00		69 tonnes
21.2151	6305 20 00 * 90 6305 39 00 * 99 6305 90 00 * 99	Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods, of woven fabrics, other than made from polyethylene or polypropylene strip	28 tonnes
21.2153	5601 10 10 5601 10 90 5601 21 10 5601 21 90 5601 22 10 5601 22 91 5601 22 99 5601 29 00 5601 30 00		91 tonnes
21.2155	5602 10 19 5602 10 31 5602 10 39 5602 10 90 5602 21 00 5602 29 90 5602 90 00 5807 90 10 * 10 5905 00 70 * 50 6210 10 10 6307 90 91	Felt and articles of felt, whether or not impregnated or coated, other than floor coverings	62 tonnes

Order No	CN/Taric code	Description	Tariff ceilings
21.2157	5603 00 10 5603 00 91 5603 00 93 5603 00 95 5603 00 99 5807 90 10 * 90 5905 00 70 * 40 6210 10 91 6210 10 99 6301 40 90 * 10 6301 90 90 * 10 6302 22 10 6302 32 10 6302 53 10 6302 93 10 6303 92 10 6303 99 10 6304 19 90 * 10 6304 93 00 * 10 6304 99 00 * 91 6305 39 00 * 10 6307 10 30 6307 90 99 * 10	Non-woven fabrics and articles of such fabrics, whether or not impregnated, coated, covered or laminated	388 tonnes
21.2159	5608 11 11 5608 11 19 5608 11 91 5608 11 99 5608 19 11 5608 19 19 5608 19 31 5608 19 39 5608 19 91 5608 19 99 5608 90 00		22 tonnes
21.2161	5609 00 00 5905 00 10		14 tonnes
21.2163	5901 10 00 5901 90 00 5904 10 00 5904 91 10 5904 91 90 5904 92 00 5906 10 10 5906 10 90 5906 99 10 5906 99 90 5907 00 00		75 tonnes
21.2165	5903 10 10 5903 10 90 5903 20 10 5903 20 90 5903 90 10 5903 90 91 5903 90 99		138 tonnes

Order No	CN/Taric code	Description	Tariff ceilings
21.2167	5607 90 00 * 90	Twine, cordage, ropes and cables, plaited or not, other than of synthetic fibres	8 tonnes
21.2169	6306 11 00 6306 12 00 6306 19 00 6306 31 00 6306 39 00		13 tonnes
21.2171	6306 41 00 6306 49 00		68 tonnes
21.2173	6306 91 00 6306 99 00		4 tonnes
21.2175	6307 20 00 6307 90 99 * 91 99	Other made up textile articles, woven, excluding those of categories 113 and 114	33 tonnes
21.2177	6307 10 90		26 tonnes
21.2179	5902 10 10 5902 10 90 5902 20 10 5902 20 90 5902 90 10 5902 90 90 5908 00 00 5909 00 10 5909 00 90 5910 00 00 5911 10 00 5911 20 00 * 90 5911 31 11 5911 31 19 5911 31 90 5911 32 10 5911 32 90 5911 40 00 5911 90 10 5911 90 90	Woven fabrics and articles for technical uses	63 tonnes
21.2181	5306 10 11 5306 10 19 5306 10 31 5306 10 39 5306 10 50 5306 10 90 5306 20 11 5306 20 19 5306 20 90 5308 90 11 5308 90 13 5308 90 19		104 tonnes
21.2183	5309 11 11 5309 11 19 5309 11 90 5309 19 10 5309 19 90		33 tonnes

Order No	CN/Taric code	Description	Tariff ceilings
21.2183 (cont'd)	5309 21 10 5309 21 90 5309 29 10 5309 29 90 5311 00 10 5803 90 90 5905 00 31 5905 00 39		
21.2185	6302 29 10 6302 39 10 6302 39 30 6302 52 00 6302 59 00 * 10 6302 92 00 6302 99 00 * 10	Table linen, toilet linen and kitchen linen of flax or ramie, other than knitted or crocheted	15 tonnes
21.2187	6303 99 90 * 10 6304 19 30 6304 99 00 * 10	Curtains (including net drapes), interior blinds, curtain and bed valances and other furnishing articles not knitted or crocheted of flax or ramie	3 tonnes
21.2189	5607 90 00 * 20	Twine, cordage, ropes and cables, plaited or not, of flax or ramie	26 tonnes
21.2191	6305 90 00 * 91 * 92	Sacks and bags of a kind used for the packing of goods, used, of flax, ramie, other than knitted or crocheted	23 tonnes
21.2193	5801 90 10 5801 90 90 * 20 6214 90 90 * 11 * 91	Woven pile fabrics and chenille fabrics of flax or ramie, other than fabrics of heading No 5802 or 5806, shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like, of flax or ramie, other than knitted or crocheted	1 tonne
21.2195	5501 10 00 5501 20 00 5501 30 00 5501 90 00 5503 10 11 5503 10 19 5503 10 90 5503 20 00 5503 30 00 5503 40 00 5503 90 10 5503 90 90 5505 10 10 5505 10 30 5505 10 50 5505 10 70 5505 10 90		2 038 tonnes
21.2197	5402 41 10 5402 41 30 5402 41 90 5402 42 00 5402 43 10 5402 43 90		453 tonnes

Order No	CN/Taric code	Description	Tariff ceilings
21.2199	5404 10 10 5404 10 90 5404 90 11 5404 90 19 5404 90 90 5604 20 00 * 90 5604 90 00 * 20	Monofil, strip (artificial straw and the like), and imitation catgut, of man-made fibre materials — Of synthetic textile materials: — — Monofil — — Other	273 tonnes
21.2201	5502 00 10 5502 00 90 5504 10 00 5504 90 00 5505 20 00		1 701 tonnes
21.2203	5403 31 00 5403 32 00 * 10 5403 33 10	Yarn of artificial filaments (continuous) not put up for retail sale; other than yarn of category 42	141 tonnes
21.2205	5405 00 00 5604 90 00 * 30	Monofil, strip (artificial straw and the like) and imitation catgut of regenerated materials	19 tonnes
21.2207	5110 00 00		2 tonnes
21.2209	5004 00 10 5004 00 90 5006 00 10		13 tonnes
21.2211	5005 00 10 5005 00 90 5006 00 90 5604 90 00 * 10	Silk yarn other than that of category 130 A Silkworm gut	36 tonnes
21.2213	5308 90 90		6 tonnes
21.2215	5308 30 00		8 tonnes
21.2217	5308 20 10 5308 20 90		73 tonnes
21.2219	5605 00 00		24 tonnes
21.2221	5113 00 00		1 tonne
21.2223	5007 10 00 5007 20 11 5007 20 19 5007 20 21 5007 20 31 5007 20 39 5007 20 41 5007 20 51 5007 20 59 5007 20 61 5007 20 69 5007 20 71	Woven fabrics of silk	121 tonnes

Order No	CN/Taric code	Description	Tariff ceilings
21.2223 (cont'd)	5007 90 10 5007 90 30 5007 90 50 5007 90 90 5803 90 10 5905 00 90 * 20 5911 20 00 * 20		
21.2225	5801 90 90 * 10 5806 10 00 * 10	Woven pile fabrics and chenille fabrics (other than terry towelling or similar terry fabrics of cotton falling within heading No 5508 and fabrics falling within heading No 5805) of silk, of noil silk or of other waste silk Narrow woven fabrics of silk, of noil silk or of other waste silk	1 tonne
21.2227	5311 00 90 5905 00 90 * 90	Woven fabrics of vegetable textile fibres other than of flax, jute or of other textile bast fibres Woven fabrics of paper yarn	16 tonnes
21.2229	5809 00 00		2 tonnes
21.2231	6001 10 00 * 90 6001 29 90 6001 99 90 6002 20 90 6002 49 00 6002 99 00	Knitted or crocheted fabric of textile material other than cotton, wool or man-made fibres	3 tonnes
21.2233	6301 90 90 * 29 * 99	Travelling rugs and blankets of textile material other than cotton, wool or man-made fibres	4 tonnes
21.2235	5702 39 90 * 20 5702 49 90 * 20 5702 59 00 * 30 5702 99 00 * 30 5705 00 90 * 31 * 39	Carpets and other textile floor coverings other than those of coconut fibres of CN code 5303, or those of category 59	57 tonnes
21.2237	5602 10 35 5602 29 10		1 tonne
21.2239	5607 30 00 5607 90 00 * 10	Twine, cordage, ropes and cables, plaited or not — Of abaca (Manila hemp or <i>Musa textilis</i> Nee) or other hard (leaf) fibres or of true hemp	121 tonnes
21.2241	5607 21 00 * 11 * 19	Twine, cordage, ropes and cables, plaited or not — Binder and baler twine for agricultural machines, of sisal and other fibres of the Agave family	246 tonnes
21.2243	5607 21 00 * 91 * 99 5607 29 10 5607 29 90	Twine, cordage, ropes and cables, plaited or not — Of sisal and other fibres of the Agave family, other than products of category 146 A	19 tonnes
21.2245	5602 10 11		4 tonnes

Order No	CN/Taric code	Description	Tariff ceilings
21.2247	6106 90 30 6110 90 90 * 30	Blouses and pullovers of silk, wool or other waste silk for women, girls and infants, knitted or crocheted	4 tonnes
21.2249	6101 90 10 6101 90 90 6102 90 10 6102 90 90 6103 39 00 * 90 6103 49 99 6104 19 00 * 90 6104 29 00 * 90 6104 39 00 * 90 6104 49 00 6104 69 99 6105 90 90 6106 90 50 6106 90 90 6107 99 00 * 90 6108 99 90 6109 90 90 6110 90 10 6110 90 90 * 90 6111 90 00 * 90 6112 20 00 * 90 6114 90 00	Garments, knitted or crocheted, other than those of categories 1 to 123 and of category 156	15 tonnes
21.2251	6204 49 10 6206 10 00 6214 10 00 6215 10 00		39 tonnes
21.2253	6213 10 00		1 tonne
21.2257	6201 19 00 6201 99 00 6202 19 00 6202 99 00 6203 19 90 6203 29 90 6203 39 90 6203 49 90 6204 19 90 6204 29 90 6204 39 90 6204 49 90 6204 59 90 6204 69 90 6205 90 10 6205 90 90 6206 90 10 6206 90 90 6211 20 00 * 90 6211 39 00 6211 49 00 6214 90 90 * 19 * 99	Clothing, other than knitted or crocheted, other than those of categories 1 to 123 and category 159	74 tonnes

Order No	CN/Taric code	Description	Tariff ceilings
21.2259	6309 00 00		1 030 tonnes
21.2261	5604 10 00		24 tonnes
21.2263	5801 90 90 * 90 5811 00 00 * 14 * 15 * 99 6002 10 10 * 99 6002 30 10 * 99 6304 19 90 * 99 6304 99 00 * 99 6305 90 00 * 10 6305 90 00 * 93 6308 00 00 * 90	Other textiles products, other than those of categories 1 to 230	1 tonne

COUNCIL REGULATION (EC) No 2179/95

of 8 August 1995

providing for the adjustment, as an autonomous and transitional measure, of certain agricultural concessions provided for in the Europe Agreements and amending Regulation (EC) No 3379/94 opening and administering certain Community tariff quotas in 1995 for certain agricultural products and for beer, to take account of the Agreement on Agriculture concluded during the Uruguay Round Multilateral Trade Negotiations

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Europe Agreements establishing an association between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Republic of Hungary, the Republic of Poland, the Slovak Republic, the Czech Republic, Romania and the Republic of Bulgaria, respectively, of the other part ⁽¹⁾, hereinafter referred to as 'Europe Agreements', provide for concessions for certain agricultural products originating in those countries; whereas those concessions involve reductions in the variable levies under tariff quotas and reductions in customs duties;

Whereas Protocol 3 of the Europe Agreements provides for concessions for certain processed agricultural products originating in those countries; whereas those concessions involve, in due cases, reductions in the variable components provided for in Council Regulation (EC) No 3448/93 of 6 December 1993 laying down the trade arrangements applicable to certain goods resulting from the processing of agricultural products ⁽²⁾;

Whereas Council Regulation (EC) No 3379/94 ⁽³⁾ adjusted autonomously and temporarily concessions regarding certain agricultural products granted in the framework of the said Europe Agreements, as a result of the accession of Austria, Finland and Sweden and to take into account the existing trade between those States, of the one part, and the Republic of Hungary, the Republic of Poland, the Slovak Republic, the Czech Republic, Romania and the Republic of Bulgaria, of the other part;

Whereas, pursuant to the Agreement on Agriculture concluded during the Uruguay Round Multilateral Trade Negotiations ⁽⁴⁾, the Community undertook to fix the rate of duties of all variable agricultural levies and other non-tariff barriers and to replace them by fixed customs duties from 1 July 1995;

Whereas the replacement of levies by customs duties could affect the concessions granted pursuant to Annex I of Regulation (EC) No 3379/94 and could reduce the preferential access to the Community market granted to the associated countries of central Europe; whereas, in order to avoid such a negative effect, these concessions should be adapted for the second half of 1995;

Whereas the replacement of variable levies and other barriers by customs duties could affect the concessions granted pursuant to the Europe Agreements and could reduce the preferential access to the Community market granted to the associated countries of central Europe; whereas, in order to ensure a smooth transition to the arrangements applicable from 1 July and to maintain the degree of preference granted, it is therefore necessary to adjust the concessions provided for in those Agreements;

Whereas to that end, and in accordance with the directives adopted by the Council on 6 March 1995, negotiations are currently under way with the countries concerned for the conclusion of protocols amending the Europe Agreements; whereas 'interim' protocols will cover solely the trade-related aspects of the amending protocols; whereas, given the short time-scale involved, however, such interim protocols cannot enter into force on 1 July 1995; whereas it is therefore advisable to adjust the concessions as an autonomous measure from that date pending the conclusion and entry into force of the interim protocols,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

This Regulation lays down adjustments to the concessions for certain agricultural products provided for

⁽¹⁾ OJ No L 347, 31. 12. 1993, p. 1 (Hungary).

OJ No L 348, 31. 12. 1993, p. 1 (Poland).

OJ No L 360, 31. 12. 1994, p. 1 (Czech Republic).

OJ No L 359, 31. 12. 1994, p. 1 (Slovak Republic).

OJ No L 357, 31. 12. 1994, p. 1 (Romania).

OJ No L 358, 31. 12. 1994, p. 1 (Bulgaria).

⁽²⁾ OJ No L 318, 20. 12. 1993, p. 18.

⁽³⁾ OJ No L 366, 31. 12. 1994, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ No L 336, 31. 12. 1994, p. 22.

in the Europe Agreements with the Republic of Hungary, the Republic of Poland, the Slovak Republic, the Czech Republic, Romania and the Republic of Bulgaria made necessary by the implementation of the Agreement on Agriculture concluded during the Uruguay Round Multilateral Trade Negotiations.

Article 2

1. The agricultural products originating in Poland and listed in Annexes VIIIa, VIIIb, Xa, Xb and Xc to the Europe Agreement with the Republic of Poland shall be eligible for the concessions provided for in Annex I to this Regulation.

2. The processed agricultural products originating in Poland and listed in Protocol 3 to the Europe Agreement referred to in paragraph 1 shall be subject to the duties provided for in Annex VIII to this Regulation.

3. On the date of entry into force of the interim protocol adjusting the Europe Agreement referred to in paragraph 1, the concessions provided for in that protocol shall replace those referred to in Annexes I and VIII to this Regulation.

4. The Commission may open, according to the rules for application provided for in Article 8 of this Regulation and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for agricultural products originating in Poland not listed in Annex I to this Regulation and for which the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the sum of the duty and the levy applicable on 1 June 1995. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional imports originating in Poland. The duty applicable within these tariff quotas shall be equal to the sum of the *erga omnes* duty and levy applicable on 1 June 1995.

5. The Commission may open, according to the rules for application provided for in Article 8 of this Regulation and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for agricultural products originating in Poland listed in Annex I to this Regulation, but for which the preference is granted within a tariff quota, and for which the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the sum of the *erga omnes* duty and levy applicable on 1 June 1995. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional and non-preferential imports originating in Poland. The duty applicable within these tariff quotas shall be equal to the sum of the *erga omnes* duty and levy applicable on 1 June 1995.

6. The Commission may open, according to the rules for application provided for in Article 8 of this Regulation and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for processed agricultural products originating in Poland not listed in Annex VIII to this Regulation and for which the new Community customs tariff applicable

on 1 July 1995 is greater than the amounts applied during the previous year. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional imports originating in Poland. The duty applicable within these tariff quotas shall be equal to the average *erga omnes* amount applied during the previous year.

7. The Commission may open, according to the rules for application provided for in Article 8 of this Regulation and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for processed agricultural products originating in Poland for which preference is granted within a tariff quota appearing in Annex VIII to this Regulation and for which the new Community customs tariff applicable net of quota on 1 July 1995 is greater than the amounts applied net of quota during the previous year. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional and non-preferential imports originating in Poland. The duty applicable within these tariff quotas shall be equal to the average *erga omnes* amount applied during the previous year.

8. From 1 July 1995, and for the products originating in Poland, the duty rates provided for in Annex I to Regulation (EC) No 3379/94 shall be replaced by the rates indicated in Annex VII to this Regulation.

9. For the products originating in Poland, the Commission may reduce the specific amount applicable within the quota opened in the framework of GATT of 169 000 heads of live bovine animals to ECU 399/tonne.

10. The Commission shall only adopt the detailed rules for the application of this Regulation regarding the implementation of the concessions provided for in paragraphs 1 to 9 if it has reassured itself that measures having comparable effects will be implemented simultaneously or as soon as possible by Poland.

Article 3

1. The agricultural products originating in Hungary and listed in Annexes VIIIa, VIIIb, Xa, Xb and Xc to the Europe Agreement with the Republic of Hungary shall be eligible for the concessions provided for in Annex II to this Regulation.

2. The processed agricultural products originating in Hungary and listed in Protocol 3 to the Europe Agreement referred to in paragraph 1 shall be subject to the duties provided for in Annex IX to this Regulation.

3. On the date of entry into force of the interim protocol adjusting the Europe Agreement referred to in paragraph 1, the concessions provided for in that protocol shall replace those referred to in Annexes II and IX to this Regulation.

4. The Commission may open, according to the rules for application provided for in Article 8 of this Regulation and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for agricultural products originating in Hungary not listed in Annex II to this Regulation and for which the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the sum of the duty and the levy applicable on 1 June 1995. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional imports originating in Hungary. The duty applicable within these tariff quotas shall be equal to the sum of the *erga omnes* duty and levy applicable on 1 June 1995.

5. The Commission may open, according to the rules for application provided for in Article 8 of this Regulation and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for agricultural products originating in Hungary listed in Annex II to this Regulation, but for which the preference is granted within a tariff quota, and for which the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the sum of the *erga omnes* duty and levy applicable on 1 June 1995. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional and non-preferential imports originating in Hungary. The duty applicable within these tariff quotas shall be equal to the sum of the *erga omnes* duty and levy applicable on 1 June 1995.

6. The Commission may open, according to the rules for application provided for in Article 8 of this Regulation and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for processed agricultural products originating in Hungary not listed in Annex IX to this Regulation and for which the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the amounts applied during the previous year. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional imports originating in Hungary. The duty applicable within these tariff quotas shall be equal to the average *erga omnes* amount applied during the previous year.

7. The Commission may open, according to the rules for application provided for in Article 8 of this Regulation and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for processed agricultural products originating in Hungary for which preference is granted within a tariff quota appearing in Annex IX to this Regulation and for which the new Community customs tariff applicable net of quota on 1 July 1995 is greater than the amounts applied net of quota during the previous year. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional and non-preferential imports originating in Hungary. The duty applicable within these tariff quotas shall be equal to the average *erga omnes* amount applied during the previous year.

8. From 1 July 1995, and for the products originating in Hungary, the duty rates provided for in Annex I to Regulation (EC) No 3379/94 shall be replaced by the rates indicated in Annex VII to this Regulation.

9. For the products originating in Hungary, the Commission may reduce the specific amount applicable within the quota opened in the framework of GATT of 169 000 heads of live bovine animals to ECU 399/tonne.

10. The Commission shall only adopt the detailed rules for the application of this Regulation regarding the implementation of the concessions provided for in paragraphs 1 to 9 if it has reassured itself that measures having comparable effects will be implemented simultaneously or as soon as possible by Hungary.

Article 4

1. The agricultural products originating in the Slovak Republic and listed in Annexes XIa, XIb, XII and XIII to the Europe Agreement with the Slovak Republic shall be eligible for the concessions provided for in Annex III to this Regulation.

2. The processed agricultural products originating in the Slovak Republic and listed in Protocol 3 to the Europe Agreement referred to in paragraph 1 shall be subject to the duties provided for in Annex X to this Regulation.

3. On the date of entry into force of the interim protocol adjusting the Europe Agreement referred to in paragraph 1, the concessions provided for in that protocol shall replace those referred to in Annexes III and X to this Regulation.

4. The Commission may open, according to the rules for application provided for in Article 8 of this Regulation and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for agricultural products originating in the Slovak Republic not listed in Annex III to this Regulation and for which the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the sum of the duty and the levy applicable on 1 June 1995. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional imports originating in the Slovak Republic. The duty applicable within these tariff quotas shall be equal to the sum of the *erga omnes* duty and levy applicable on 1 June 1995.

5. The Commission may open, according to the rules for application provided for in Article 8 of this Regulation and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for agricultural products originating in the Slovak Republic listed in Annex III to this Regulation, but for which the preference is granted within a tariff quota, and for which the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the sum of the *erga omnes* duty and levy applicable on 1 June 1995. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional and non-preferential imports originating in the Slovak Republic. The duty applicable within these tariff quotas shall be equal to the sum of the *erga omnes* duty and levy applicable on 1 June 1995.

6. The Commission may open, according to the rules for application provided for in Article 8 of this Regulation and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for processed agricultural products originating in the Slovak Republic not listed in Annex X to this Regulation and for which the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the amounts applied during the previous year. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional imports originating in the Slovak Republic. The duty applicable within these tariff quotas shall be equal to the average erga omnes amount applied during the previous year.

7. The Commission may open, according to the rules for application provided for in Article 8 of this Regulation and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for processed agricultural products originating in the Slovak Republic for which preference is granted within a tariff quota appearing in Annex X to this Regulation and for which the new Community customs tariff applicable net of quota on 1 July 1995 is greater than the net of quota amounts applied during the previous year. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional and non-preferential imports originating in the Slovak Republic. The duty applicable within these tariff quotas shall be equal to the average erga omnes amount applied during the previous year.

8. From 1 July 1995, and for the products originating in the Slovak Republic, the duty rates provided for in Annex I to Regulation (EC) No 3379/94 shall be replaced by the rates indicated in Annex VII to this Regulation.

9. For the products originating in the Slovak Republic, the Commission may reduce the specific amount applicable within the quota opened in the framework of GATT of 169 000 heads of live bovine animals to ECU 399/tonne.

10. The Commission shall only adopt the detailed rules for the application of this Regulation regarding the implementation of the concessions provided for in paragraphs 1 to 9 if it has reassured itself that measures having comparable effects will be implemented simultaneously or as soon as possible by the Slovak Republic.

Article 5

1. The agricultural products originating in the Czech Republic and listed in Annexes XIa, XIb, XII and XIII to the Europe Agreement with the Czech Republic shall be eligible for the concessions provided for in Annex IV to this Regulation.

2. The processed agricultural products originating in the Czech Republic and listed in Protocol 3 to the Europe Agreement referred to in paragraph 1 shall be subject to the duties provided for in Annex XI to this Regulation.

3. On the date of entry into force of the interim protocol adjusting the Europe Agreement referred to in paragraph 1, the concessions provided for in that protocol shall replace those referred to in Annexes IV and XI to this Regulation.

4. The Commission may open, according to the rules for application provided for in Article 8 of this Regulation and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for agricultural products originating in the Czech Republic not listed in Annex IV to this Regulation and for which the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the sum of the duty and the levy applicable on 1 June 1995. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional imports originating in the Czech Republic. The duty applicable within these tariff quotas shall be equal to the sum of the erga omnes duty and levy applicable on 1 June 1995.

5. The Commission may open, according to the rules for application provided for in Article 8 of this Regulation and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for agricultural products originating in the Czech Republic listed in Annex IV to this Regulation, but for which the preference is granted within a tariff quota, and for which the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the sum of the erga omnes duty and levy applicable on 1 June 1995. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional and non-preferential imports originating in the Czech Republic. The duty applicable within these tariff quotas shall be equal to the sum of the erga omnes duty and levy applicable on 1 June 1995.

6. The Commission may open, according to the rules for application provided for in Article 8 of this Regulation and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for processed agricultural products originating in the Czech Republic not listed in Annex XI to this Regulation and for which the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the amounts applied during the previous year. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional imports originating in the Czech Republic. The duty applicable within these tariff quotas shall be equal to the average erga omnes amount applied during the previous year.

7. The Commission may open, according to the rules for application provided for in Article 8 of this Regulation and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for processed agricultural products originating in the Czech Republic for which preference is granted within a tariff quota appearing in Annex XI to this Regulation and for which the new Community customs tariff applicable net of quota on 1 July 1995 is greater than the amounts applied net of quota during the previous year. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional and non-preferential imports originating in the Czech

Republic. The duty applicable within these tariff quotas shall be equal to the average erga omnes amount applied during the previous year.

8. From 1 July 1995, and for the products originating in the Czech Republic, the duty rates provided for in Annex I to Regulation (EC) No 3379/94 shall be replaced by the rates indicated in Annex VII to this Regulation.

9. For the products originating in the Czech Republic, the Commission may reduce the specific amount applicable within the quota opened in the framework of GATT of 169 000 heads of live bovine animals to ECU 399/tonne.

10. The Commission shall only adopt the detailed rules for the application of this Regulation regarding the implementation of the concessions provided for in paragraphs 1 to 9 if it has reassured itself that measures having comparable effects will be implemented simultaneously or as soon as possible by the Czech Republic.

Article 6

1. The agricultural products originating in Romania and listed in Annexes XIa, XIb, XIIa and XIIb to the Europe Agreement with Romania shall be eligible for the concessions provided for in Annex V to this Regulation.

2. The processed agricultural products originating in Romania and listed in Protocol 3 to the Europe Agreement referred to in paragraph 1 shall be subject to the duties provided for in Annex XII to this Regulation.

3. On the date of entry into force of the interim protocol adjusting the Europe Agreement referred to in paragraph 1, the concessions provided for in that protocol shall replace those referred to in Annexes V and XII to this Regulation.

4. The Commission may open, according to the rules for application provided for in Article 8 of this Regulation and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for agricultural products originating in Romania not listed in Annex V to this Regulation and for which the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the sum of the duty and the levy applicable on 1 June 1995. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional imports originating in Romania. The duty applicable within these tariff quotas shall be equal to the sum of the erga omnes duty and levy applicable on 1 June 1995.

5. The Commission may open, according to the rules for application provided for in Article 8 of this Regulation and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for agricultural products originating in Romania listed in Annex V to this Regulation but for which the preference is granted within a tariff quota, and for which the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the sum of the erga omnes duty and levy applicable on 1 June 1995. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional and non-preferential imports originating in Romania. The duty applicable within these tariff quotas shall be equal to the sum of the erga omnes duty and levy applicable on 1 June 1995.

6. The Commission may open, according to the rules for application provided for in Article 8 of this Regulation and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for processed agricultural products originating in Romania not listed in Annex XII to this Regulation and for which the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the amounts applied during the previous year. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional imports originating in Romania. The duty applicable within these tariff quotas shall be equal to the average erga omnes amounts applied during the previous year.

7. The Commission may open, according to the rules for application provided for in Article 8 of this Regulation and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for processed agricultural products originating in Romania for which preference is granted within a tariff quota appearing in Annex XII to this Regulation, and for which the new Community customs tariff applicable net of quota on 1 July 1995 is greater than the net of quota amounts applied during the previous year. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional and non-preferential imports originating in Romania. The duty applicable within these tariff quotas shall be equal to the average erga omnes amount applied during the previous year.

8. From 1 July 1995, and for the products originating in Romania, the duty rates provided for in Annex I to Regulation (EC) No 3379/94 shall be replaced by the rates indicated in Annex VII to this Regulation.

9. For the products originating in Romania, the Commission may reduce the specific amount applicable within the quota opened in the framework of GATT of 169 000 heads of live bovine animals to ECU 399/tonne.

10. The Commission shall only adopt the detailed rules for the application of this Regulation regarding the implementation of the concessions provided for in paragraphs 1 to 9 if it has reassured itself that measures having comparable effects will be implemented simultaneously or as soon as possible by Romania.

Article 7

1. The agricultural products originating in Bulgaria and listed in Annexes XIa, XIb, XIIIa and XIIIb to the Europe Agreement shall be eligible for the concessions provided for in Annex VI to this Regulation.

2. The processed agricultural products originating in Bulgaria and listed in Protocol 3 to the Europe Agreement referred to in paragraph 1 shall be subject to the duties provided for in Annex XIII to this Regulation.

3. On the date on entry into force of the interim protocol adjusting the Europe Agreement referred to in paragraph 1, the concessions provided for in that protocol shall replace those referred to in Annexes VI and XIII to this Regulation.

4. The Commission may open, according to the rules for application provided for in Article 8 of this Regulation and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for agricultural products originating in Bulgaria not listed in Annex VI to this Regulation and for which the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the sum of the duty and the levy applicable on 1 June 1995. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional imports originating in Bulgaria. The duty applicable within these tariff quotas shall be equal to the sum of the erga omnes duty and levy applicable on 1 June 1995.

5. The Commission may open, according to the rules for application provided for in Article 8 of this Regulation and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for agricultural products originating in Bulgaria listed in Annex VI to this Regulation, but for which the preference is granted within a tariff quota, and for which the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the sum of the erga omnes duty and levy applicable on 1 June 1995. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional and non-preferential imports originating in Bulgaria. The duty applicable within these tariff quotas shall be equal to the sum of the erga omnes duty and levy applicable on 1 June 1995.

6. The Commission may open, according to the rules for application provided for in Article 8 of this Regulation and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for processed agricultural products originating in Bulgaria not listed in Annex XIII to this Regulation and for which the new Community customs tariff applicable on 1 July 1995 is greater than the amounts applied during the previous year. The volume of these tariff

quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional imports originating in Bulgaria. The duty applicable within these tariff quotas shall be equal to the average erga omnes amount applied during the previous year.

7. The Commission may open, according to the rules for application provided for in Article 8 of this Regulation and from 1 July to 31 December 1995, tariff quotas for processed agricultural products originating in Bulgaria for which preference is granted within a tariff quota appearing in Annex XIII to this Regulation and for which the new Community customs tariff applicable net of quota on 1 July 1995 is greater than the net of quota amounts applied during the previous year. The volume of these tariff quotas shall be equal to one half of the Community's annual traditional and non-preferential imports originating in Bulgaria. The duty applicable within these tariff quotas shall be equal to the erga omnes amount applied during the previous year.

8. From 1 July 1995, and for the products originating in Bulgaria, the duty rates provided for in Annex I to Regulation (EC) No 3379/94 shall be replaced by the rates indicated in Annex VII to this Regulation.

9. For the products originating in Bulgaria, the Commission may reduce the specific amount applicable within the quota opened in the framework of GATT of 169 000 heads of live bovine animals to ECU 399/tonne.

10. The Commission shall only adopt the detailed rules for the application of this Regulation regarding the implementation of the concessions provided for in paragraphs 1 to 9 if it has reassured itself that measures having comparable effects will be implemented simultaneously or as soon as possible by Bulgaria.

Article 8

The Commission shall adopt the detailed rules for the application of this Regulation in accordance with the procedure laid down in Article 23 of Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾ and the corresponding provisions of the other Regulations on the common organization of the markets, and, for processed agricultural products, in accordance with the procedure laid down in Article 16 of Regulation (EC) No 3448/93, and, for the remaining products, in accordance with the

⁽¹⁾ C.J. No L 181, 1. 7. 1992, p. 21. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 3290/94 (O.J. No L 349, 31. 12. 1994, p. 105).

procedure laid down in Article 6 of Council Regulation (EC) No 1798/94 of 18 July 1994 opening and providing for the administration of Community tariff quotas for certain agricultural products originating in Bulgaria, the Czech Republic, Hungary, Poland, Romania and Slovakia and establishing the detailed provisions for adapting these quotas (1994 to 1997) ⁽¹⁾.

Article 9

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 July to 31 December 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 August 1995.

For the Council

The President

J. SOLANA

⁽¹⁾ OJ No L 189, 23. 7. 1994, p. 1.

ANNEX I

LIST OF CONCESSIONS REFERRED TO IN ARTICLE 2 (1) ⁽¹⁾

Imports into the Community of the following products originating in Poland shall be subject to the concessions set out below

(MFN = most favored nation duty)

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0101 19 10	Live horses, for slaughter	unlimited	⁽²⁾	free
0102 90 41 ex 0102 90 49 0102 90 05	Live bovine animals: 160 kg < weight < 300 kg weight < 80 kg	153 000 heads 178 000 heads	⁽³⁾	20
ex 0102 90	Heifers and cows of the following mountain breeds: grey, brown, yellow, spotted Simmental and Pinzgau	5 000 heads	⁽⁴⁾	6
0103 92 19	Live swine, domestic	1 400		20
0104 10 30 0104 10 80 0104 20 10 0104 20 90 0204	Live sheep or goats Meat of sheep or goats	9 000	⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾ ⁽⁵⁾	free free
0201 0202	Meat of bovine animals, fresh, chilled or frozen	5 600		20
0203 11 10 0203 21 10 ex 0203 12 ex 0203 22 0203 19 55 0203 29 55 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 59 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 59	Meat of domestic swine	9 800	⁽⁷⁾ ⁽⁷⁾	20
0203 11 90 0203 12 90 0203 19 90 0203 21 90 0203 22 90 0203 29 90	Meat of swine, fresh, chilled or frozen, other than domestic	unlimited		free
0206 80 91 0206 90 91	Edible offal of horses, asses, mules and hinnies	unlimited		50
0105 91 00 0207 10 11 0207 10 15 0207 10 19 0207 21 10 0207 21 90	Chicken	3 500		20

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0207 39 11 0207 39 13 0207 39 15 0207 39 17 0207 39 21 0207 39 23 0207 39 27 0207 41 10 0207 41 11 0207 41 21 0207 41 31 0207 41 41 0207 41 51 0207 41 71 0207 41 90	Cuts of chicken	4 900		20
0105 99 30 0207 10 31 0207 10 39 0207 22 10 0207 22 90 0207 39 31 0207 39 33 0207 39 35 0207 39 37 0207 39 41 0207 39 43 0207 39 45 0207 39 47 0207 39 51 0207 42 10 0207 42 11 0207 42 21 0207 42 31 0207 42 41 0207 42 51 0207 42 59 0207 42 71	Turkey	1 400		20
0207 10 51 0207 10 55 0207 23 11 0207 10 59 0207 23 19 ex 0207 39 55 ex 0207 43 15 ex 0207 39 73 ex 0207 43 53 ex 0207 39 77 ex 0207 43 63	Ducks Cuts of ducks, boneless, fresh, chilled or frozen Breasts and cuts thereof, of ducks, with bone-in, fresh, chilled or frozen Legs and cuts thereof, of ducks, with bone-in, fresh, chilled or frozen	1 300		20
0105 99 20 0207 10 71 0207 10 79 0207 23 51 0207 23 59 0207 39 53 0207 43 11 0207 39 61 0207 43 23 ex 0207 39 65 ex 0207 43 31	Geese Whole wings, with or without tips, of geese, fresh, chilled or frozen	17 200		20

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
ex 0207 39 67 ex 0207 43 41 0207 39 71 0207 43 51 0207 39 75 0207 43 61 ex 0207 39 81 ex 0207 43 71 ex 0207 39 85 ex 0207 43 90	Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wings tips, of geese, fresh, chilled or frozen Goose paletots, fresh, chilled or frozen Goose offal, other than livers, fresh, chilled or frozen			
0207 31 00 0207 50 10	Fatty liver of geese or ducks	unlimited		free
0208 10 11 0208 10 19 0208 10 90 0208 20 00 0208 90 10 0208 90 20 0208 90 40	Other meat and edible meat offal, of domestic rabbits Other than domestic rabbits Of frog's legs Of domestic pigeons Of game, other than rabbits or hares	unlimited		70 free free 50 free
0210 11 11 0210 11 19 0210 11 31 0210 11 39 0210 11 90 0210 12 11 0210 12 19 0210 12 90 0210 19 10 0210 19 20 0210 19 30 0210 19 40 0210 19 51 0210 19 59 0210 19 60 0210 19 70 0210 19 81 0210 19 89 0210 19 90	Meat of domestic swine, salted or in brine	3 000		20
0402 10 19 0402 21 19 0402 21 99	Skimmed milk powder Whole milk powder Whole milk powder	4 100		20
0405 00 11 0405 00 19	Butter	1 400		20
0406	Cheese	2 800		20
0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30	Eggs of poultry in shell	1 500		20
ex 0408 91 80 0408 99 80	Whole eggs, dried Other whole eggs, not in shell	220	(^s)	20
0409 00 00	Natural honey	unlimited		93
0602 40 90	Budded or grafted roses	unlimited		46
0603 90 00	Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets ... Other	unlimited		35

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
ex 0604 10 90 0604 91 21 0604 91 29 0604 91 41 0604 91 49 0604 91 90 0604 99 10 0604 99 90	Foliage, branches and other parts of plants, without flowers: Fresh Not further prepared than dried Other	unlimited		70 50 82
0701 10 00 0701 90 90	Potato seed Potatoes	400 4 000		20
0703 10 11 0703 10 19 0703 10 90 0703 20 00 0703 90 00	Onion sets Onions Shallots Garlic Leeks	290 145 500 1 500 610 190		20
0704 10 10 0704 10 90 0704 20 00 0704 90 10 0704 90 90	Cabbages, cauliflowers, broccoli . . . Brussel sprouts White/Red cabbages Other	750	(¹⁰) (¹⁰) (¹⁰)	20
0705 11 10 0705 11 90 0705 19 00 0705 21 00	Cabbage lettuce Cabbage lettuce Other Witloof chicory	140	(¹⁰) (¹⁰)	20
ex 0706 10 00	Carrots, fresh or chilled	750		20
0706 90 11 0706 90 19	Celeriac, fresh or chilled	750		20
0706 90 30	Horse-radish	unlimited		47
0706 90 90	Root vegetables, others	250		20
0707 00 10 0707 00 15 0707 00 20 0707 00 35 0707 00 40	Cucumbers	1 500	(⁹) (¹³)	20
0707 00 25 0707 00 30	Cucumbers, fresh or chilled (from 16 May to 31 October)	unlimited	(⁹) (¹³)	80
0708 10 10 0708 20 10 0708 20 90 0708 90 00 0708 20 90	Peas, fresh Beans, fresh Beans, fresh Other leguminous vegetables Beans	420 480	 (¹⁰) (¹⁰) (¹⁰)	20
ex 0709 20 00 0709 51 30	Asparagus from 1 October to 31 January Chanterelles	unlimited		75 free

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0709 51 50	Flop mushrooms	370		20
0709 60 10	Sweet peppers	160		20
0710 21 00	Peas, frozen	2 200		20
0710 22 00	Beans, frozen	13 000		
0710 29 00	Other, frozen	1 750		
0710 30 00	Spinach, frozen	1 750		
0710 80 59	Fruit of genus <i>Capsicum</i> or <i>Pimenta</i> , excluding sweet peppers	unlimited		50
0710 80 85	Other vegetables, frozen	36 500		20
0710 80 95				
0710 90 00	Mixture of vegetables, frozen	1 850		
0711 40 00	Cucumbers and gherkins	unlimited		80
0711 90 10	Fruit of genus <i>Capsicum</i> or <i>Pimenta</i> , excluding sweet peppers			50
0712 10 00	Potatoes, dried, sliced	180		20
0712 20 00	Onions, dried	unlimited		50
0712 90 50	Carrots, dried	1 900		20
ex 0712 90 90	Horse-radish	unlimited		free
0713 10 10	Peas, dried, for sowing	unlimited		67
0713 20 10	Chick peas, for sowing			
0713 31 10	Beans, for sowing			
0713 32 10	Small red beans, for sowing			
0713 33 10	Kidney beans, for sowing			
0713 39 10	Other, for sowing			
0808 10 51	Apples	1 500	(⁹) (¹³)	20
0808 10 53				
0808 10 59				
0808 10 92				
0808 10 94				
0808 10 98				
0808 10 61				
0808 10 63				
0808 10 69				
0808 10 71				
0808 10 73				
0808 10 79				
0809 20 21	Sour cherries, fresh, from 1 May to 15 July: from 1 May to 20 May	unlimited	(¹¹)	73
0809 20 31	Other		(⁹) (¹³)	
0809 20 41			(⁹) (¹³)	
0809 20 11	Sour cherries, fresh, from 16 July to 30 April: from 11 August to 30 April		(⁹) (¹³)	
0809 20 71	Other		(⁹) (¹³)	
0809 20 51			(⁹) (¹³)	
0809 20 61			(⁹) (¹³)	
0809 40 30	Plums, from 1 July to 30 September	750	(⁹) (¹³)	20
0809 40 10	Plums, from 1 October to 30 June: from 1 October to 10 June			
0809 40 40	Other		(⁹) (¹³)	
0809 40 20				

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0809 40 90	Sloes	unlimited		47
0810 20 10	Raspberries	unlimited	(12)	82
0810 20 90	Other berries		(12)	42
0810 30 10	Blackcurrants, fresh		(12)	82
0810 30 30	Redcurrants, fresh		(12)	82
0810 30 90	Other berries		(12)	42
0810 40 30	Bilberries		(12)	free
0810 40 50	Fruit of spp. <i>Vaccinium macrocarpon</i> and <i>Vaccinium corymbosum</i>		(12)	75
0810 40 90	Other berries		(12)	42
0811 10 11 0811 10 19	Strawberries	1 150	(12) (11)	20
0811 10 90 ex 0811 20 19 0811 20 31 0811 20 39 0811 20 51	Strawberries Raspberries, sugar content not > 13 % by weight Raspberries Blackcurrants Redcurrants	unlimited	(12) (12) (12) (12) (12)	72 69 78 56 67
0811 20 59 0811 20 90 0811 90 50 0811 90 70 0811 90 75 0811 90 80 0811 90 85 0811 90 95	Blackberries/mulberries Other Fruits <i>Vaccinium myrtillus</i> Fruits <i>Vaccinium</i> Sour cherries			20
0813 10 00 0813 20 00 0813 30 00 0813 40 10 0813 40 30 0813 40 70 0813 40 95 0813 50 12 0813 50 15 0813 50 19 0813 50 31 0813 50 39 0813 50 91 0813 50 99	Apricots, dried Prunes, dried Apples, dried Peaches, dried Pears, dried Other Fruit salads not containing prunes Fruit salads containing prunes Mixtures exclusively of dried nuts Other mixtures not containing prunes or figs Other mixtures containing prunes or figs	1 456		20
0904 20 90	Fruit of genus <i>Capsicum</i> or <i>Pimenta</i> , crushed or ground		unlimited	33
1008 10 00	Buckwheat		4 350	20
1108 13 00	Potato starch		7 500	20
1601 00 91 1601 00 99	Sausages		2 250	20
1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 15 1602 49 19 1602 49 30 1602 49 50	Preserved meat of domestic swine		9 600	20

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
1602 20 11 1602 20 19	Goose, duck liver	unlimited		69
ex 1602 90 31 ex 1602 90 31	Game Rabbit	unlimited		47 82
ex 2001 10 00	Cucumbers, preserved	1 900		20
2001 90 20	Fruit of genus <i>Capsicum</i> other than sweet peppers and pimentos	unlimited		50
0711 90 40 2003 10 20 2003 10 30	Mushrooms	33 880	(¹³)	20
2005 40 00 2005 59 00	Peas Beans, not shelled	370 1 500		20
2005 90 10	Fruit of genus <i>Capsicum</i>	unlimited		50
ex 2007 99 31 2007 99 33 2007 99 35	Sour cherry jam Strawberry jam Raspberry jam	1 500	(¹³)	20
ex 2007 99 39	With sugar content > 30 % by weight. Fruit falling within heading Nos 0801, 0803, 0804 (except figs and pineapples), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90	unlimited	(¹³)	27
2008 80 50 2008 80 70 2008 80 99	Strawberries	4 280	(¹³)	20
ex 2008 99 99	Fruit falling within heading Nos 0803, 0804 (except figs), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90	unlimited		26
2009 70 19	Apple juice, other	8 200		20
2009 70 30 2009 70 93 2009 70 99	Apple juice, of a density not exceeding 1,33 g/cm ³ at 20 °C	unlimited		48

(¹) Notwithstanding the rules for the interpretation of the combined nomenclature, the wording for the description of the products is to be considered as having no more than indicative value, the preferential scheme being determined, within the context of this annex, by the coverage of the CN code. Where ex CN codes are indicated, the preferential scheme is to be determined by application to the CN code and corresponding description taken together.

(²) Entry within this code is subject to conditions laid down in the relevant Community provisions.

(³) The quota for this product is opened for the Czech Republic, the Slovak Republic, Bulgaria, Romania, Hungary, Poland, Estonia, Latvia and Lithuania. In case imports into the Community of live bovine domestic animals may exceed 500 000 heads for any given year, the Community may take the management measures needed to protect its market, notwithstanding any other rights given under the Agreement.

(⁴) The quota for this product is opened for the Czech Republic, the Slovak Republic, Bulgaria, Romania, Hungary, Poland, Estonia, Latvia and Lithuania. The applied duty is 6 %.

(⁵) The Community may take into account, in the framework of its legislation and when appropriate, the supply needs of its market and the need to maintain its market balance.

(⁶) Possibility of converting limited quantities.

(⁷) Excluding tenderloin presented alone.

(⁸) In dried egg equivalent (1 kg liquid egg = 0,25 kg of dried egg).

(⁹) See comment Nos 14 to 37 on entry prices, Schedule LXXX-European Communities, Section I-A.

(¹⁰) Minimum duty applicable (MFN).

(¹¹) Minimum duty applicable = ECU 2,1/100 kg net.

(¹²) Subject to minimum import price arrangements contained in the annex to Annexes VIIIb and Xc (Europe Agreement) for products for processing.

(¹³) The reduction applies only on the *ad valorem* part of the duty.

ANNEX II

LIST OF CONCESSIONS REFERRED TO IN ARTICLE 3 (1) ⁽¹⁾

Imports into the Community of the following products originating in Hungary shall be subject to the concessions set out below

(MFN = most favored nation duty)

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0101 19 10 0101 19 90	Live horses, for slaughter Other	unlimited	⁽²⁾	free 67
0102 90 41 ex 0102 90 49 0102 90 05	Live bovine animals: 160 kg < weight < 300 kg weight < 80 kg	153 000 heads 178 000 heads	⁽³⁾	20
ex 0102 90	Heifers and cows of the following mountain breeds: grey, brown, yellow, spotted Simmental and Pinzgau	5 000 heads	⁽⁴⁾	20
0104 10 30 0104 10 80 0104 20 10 0104 20 90 0204	Live sheep or goats Meat of sheep or goats	11 450 1 550	⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾ ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾	free free
0201 0202	Meat of bovines, fresh, chilled or frozen	6 600		20
0203 11 10 0203 21 10 ex 0203 12 ex 0203 22 0203 19 55 0203 29 55 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 59 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 59	Meat of domestic swine	30 000	⁽⁷⁾ ⁽⁷⁾	20
0203 11 90 0203 12 90 0203 19 90 0203 21 90 0203 22 90 0203 29 90	Meat of swine, fresh, chilled or frozen, other than domestic	unlimited		free
0206 29 99	Edible offal of bovines	unlimited		50
0206 80 91 0206 90 91	Edible offal of horses, asses, mules and hinnies	unlimited		50
0207 10 15 0207 10 19 0207 21 10 0207 21 90	Chicken carcasses	21 340		20

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0207 39 21 0207 41 41 0207 39 23 0207 41 51	Breasts of chicken Legs of chicken			
0207 39 11 0207 41 10	Boneless cuts of chicken	8 400		20
0207 10 51 0207 10 55 0207 23 11 0207 10 59 0207 23 19	Ducks	970		20
ex 0207 39 55 ex 0207 43 15 ex 0207 39 73 ex 0207 43 53 ex 0207 39 77 ex 0207 43 63	Cuts of ducks, boneless, fresh, chilled or frozen Breasts and cuts thereof, of ducks, with bone-in, fresh, chilled or frozen Legs and cuts thereof, of ducks, with bone-in, fresh, chilled or frozen	970		20
0207 39 41 0207 42 41 0207 39 31 0207 42 10	Breasts of turkey Boneless cuts of turkey	2 050 2 050		20
0207 10 71 0207 10 79 0207 23 51 0207 23 59 0207 39 53 0207 43 11 0207 39 61 0207 43 23 ex 0207 39 65 ex 0207 43 31 ex 0207 39 67 ex 0207 43 41 0207 39 71 0207 43 51 0207 39 75 0207 43 61 ex 0207 39 81 ex 0207 43 71	Geese Whole wings, with or without tips, of geese, fresh, chilled or frozen Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wing tips, of geese, fresh, chilled or frozen Goose paletots, fresh, chilled or frozen	17 300		20
0207 31 00 0207 50 10	Fatty liver of geese or ducks	unlimited		free
0208 10 11 0208 10 19 0208 10 90 0208 20 00 0208 90 10 0208 90 20 0208 90 40	Other meat and edible meat offal of domestic rabbits Other than domestic rabbits Of frog's legs Of domestic pigeons Of game, other than rabbits or hares	unlimited		70 free free 50 free

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0210 11 11 0210 12 11 0210 19 40 0210 19 51	Meat of domestic swine, salted or in brine	1 500		20
ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Balaton, Cream-white, Hajdu, Marvany, Ovari, Bakony, Bacsikai, Ban Delicacy cheese 'Moson', Delicacy cheese 'Pelso', Goya, Ham-shaped cheese, Karavan, Lajta, Parenycica, Sed, Tihany	1 400		20
0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30	Eggs of poultry in shell	1 450		20
ex 0408 91 80	Other eggs, dried	290	(⁸)	
0409 00 00	Natural honey	unlimited		93
0602 40 90 0602 99 30 0602 99 45 0602 99 49 0602 99 59 0602 99 91	Budded or grafted roses Trees and shrubs, excluding fruit and forest and shrubs; other live plants, cuttings and roots, excluding yuccas and cacti not planted in pots, tubs, boxes or the like	unlimited		46 92
ex 0602 99 70 ex 0602 99 99	Yuccas and cacti not planted in pots, tubs, boxes or the like			62
0603 90 00	Cut flowers			35
ex 0604 10 90 0604 91 21 0604 91 29 0604 91 41 0604 91 49 0604 91 90 0604 99 10	Foliage, branches and other parts of plants, without flowers . . . , fresh ... Not further prepared than dried			70 50
0703 10	Onions and shallots	58 300		20
0706 90 30	Horse-radish	unlimited		47
0707 00 10 0707 00 15 0707 00 20 0707 00 35 0707 00 40	Cucumbers	140	(⁹) (¹⁴)	20
0707 00 25 0707 00 30	Cucumbers, fresh or chilled (from 16 May to 31 October)	unlimited	(⁹) (¹⁴)	80
ex 0709 20 00	Asparagus from 1 October to 31 January	unlimited		75
0709 51 10	Mushrooms, cultivated	1 364		20
0709 51 30	Chanterelles	unlimited		free
0709 52 0709 60 10 0710 21 0710 22 0710 29	Truffles Sweet peppers Peas, frozen Beans, frozen Other leguminous, frozen	136 13 636 12 000 3 000 1 500		20

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0710 80 59	Fruit of genus <i>Capsicum</i> or <i>Pimenta</i> , excluding sweet peppers	unlimited		50
0710 80 85 0710 80 95 0710 90 00	Other vegetables, frozen Mixtures of vegetables, frozen	15 000 2 050		20
0711 40 00 0711 90 10	Cucumbers and gherkins Fruit of genus <i>Capsicum</i> or <i>Pimenta</i> , excluding sweet peppers	unlimited		80 50
0712 20 00 ex 0712 90 90	Onions Horse-radish	unlimited		50 free
0713 10 10 0713 10 90 0713 20 10 0713 33 10 0713 33 90 0713 50 10	Peas, dried, for sowing Peas, dried, not for sowing Chick peas, for sowing Kidney beans, for sowing Beans, not for sowing Broad beans for sowing	unlimited		67 77 67 67 free 60
0808 10 10	Cider apples	22 500	(10)	20
0808 10 51 0808 10 53 0808 10 59 0808 10 61 0808 10 63 0808 10 69 0808 10 71 0808 10 73 0808 10 79 0808 10 92 0808 10 94 0808 10 98	Apples, other than cider apples	4 500	(9) (14)	20
0809 10	Apricots	1 500	(9) (14)	20
0809 20 21 0809 20 31 0809 20 41 0809 20 11 0809 20 71 0809 20 51 0809 20 61	Sour cherries, fresh, from 1 May to 15 July: from 1 May to 20 May Other Sour cherries, fresh, 16 July to 30 April: from 11 August to 30 April Other	unlimited	(11) (9) (14) (9) (14)	73
0809 40 10 0809 40 20 0809 40 30 0809 40 40	Plums	6 000	(9) (14)	20
0809 40 90	Sloes	unlimited		47
0810 20 10 0810 30 10 0810 30 30 0810 40 90	Raspberries Blackcurrants, fresh Redcurrants, fresh Other berries	unlimited	(12)	82 24

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0811 10 90 ex 0811 20 19 0811 20 31 0811 20 39 0811 20 51	Strawberries Raspberries, sugar content not more than 13 % by weight Raspberries Blackcurrants Redcurrants	unlimited	(12)	72 69 78 56 77
0813 10 0813 20 0813 30 0813 40 10 0813 40 30 0813 40 70 0813 40 95 0813 50 12 0813 50 15 0813 50 19 0813 50 31 0813 50 39 0813 50 91 0813 50 99	Apricots, dried Prunes, dried Apples, dried Peaches, dried Pears, dried Other Mixture not containing prunes Mixtures containing prunes Mixtures exclusively of dried nuts Other mixtures not containing prunes or figs Other	1 500		20
0904 20 90	Fruits of genus <i>Capsicum</i> or <i>Pimenta</i> , crushed or ground	unlimited		33
1001 10 00 1001 90 99	Durum wheat Common wheat	232 000		20
ex 1005 10 1209 21 00 1209 23 11 1209 23 15 1209 23 80	Seed of maize (hybrid) Lucerne (alfalfa) seed Fescue seed	unlimited		50 40 50 50 40
1209 24 00 1209 25 00 1209 26 00 1209 29 10 1209 29 50 1209 29 80 1209 91 10 1209 91 90	Kentucky blue grass seed Rye grass seed Timothy grass seed Other seed Vegetable seed	unlimited		50 40 50 43
1512 11 91	Sunflowerseed oil	1 900		20
1519 11 00 1519 20 00 1520	Stearic acid Industrial fatty alcohols Glycerol (glycerine), whether or not pure glycerol waters and glycerol lyes	unlimited		free 83 free
1601 00 91	Sausages, dry	6 000		20
1602 20 11 1602 20 19 ex 1602 90 31 ex 1602 90 31	Goose, duck liver Game Rabbit	unlimited		69 47 82

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
1602 49 15 1602 49 19 1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 30 1602 49 50	Other preparations, preserved meat of domestic swine	300		20
1702 50 00	Chemically pure fructose and maltose	unlimited		free
2001 10 00	Cucumbers, preserved	20 200		20
2001 90 20 2005 90 10	Fruit of genus <i>Capsicum</i> , other than sweet peppers and pimento	unlimited		50
2002 90 31 2002 90 39	Tomatoes, preserved	5 350		20
2002 90 91 2002 90 99	Tomatoes, preserved	1 500		
2005 30 00	Sauerkraut	2 700		20
ex 2005 90 70 ex 2005 90 80	Pimentos, mixture preserved	1 600		20
2007 99 10 2007 99 31	Plum purée and paste Jams, jellies, marmalades, purées and pastes of cherries	unlimited	(²) (¹⁴)	86 83
ex 2007 99 31 2007 99 33 2007 99 35	Sour cherry jam Strawberry jam Raspberry jam	2 700	(¹⁴)	20
ex 2007 99 39 ex 2007 99 93 ex 2007 99 98	With sugar content > 30 % by weight. Fruit within heading Nos 0801, 0803, 0804 (except figs and pineapples), 0807 20, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90 10, 0810 90 30, 0810 90 80 of tropical products Other, fruit within heading Nos 0801, 0803, 0804 (except figs and pineapples), 0807 20, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90 10, 0810 90 30, 0810 90 80	unlimited	(¹⁴)	27
2008 60 61	Sour cherries, containing added sugar, in immediate packings of a net content not exceeding 1 kg	unlimited		75
ex 2008 99 45 ex 2008 99 49 ex 2008 99 99	Pudding plum pack Apple/gooseberry Gooseberry	1 900 1 350 5 250		20
2009 70 19	Apple juice, other	6 000		20
2009 70 30 2009 70 93 2009 70 99	Apple juice, of a density not exceeding 1,33 g/cm ³ at 20 °C: — of a value exceeding ECU 18/100 kg net weight, containing added sugar — of a value not exceeding ECU 18/100 kg net weight, with an added sugar content not exceeding 30 % by weight — not containing added sugar	unlimited		48

[illegible]

(1) Notwithstanding the rules for the interpretation of the combined nomenclature, the wording for the description of the products is to be considered as having no more than indicative value, the preferential scheme being determined, within the context of this annex, by the coverage of the CN code. Where ex CN codes are indicated, the preferential scheme is to be determined by application to the CN code and corresponding description taken together.

(²) Entry within this code is subject to conditions laid down in the relevant Community provisions.

(²) The quota for this product is opened for the Czech Republic, the Slovak Republic, Bulgaria, Romania, Hungary, Poland, Estonia, Latvia and Lithuania. In case imports into the Community of live bovine domestic animals may exceed 500 000 heads for any given year, the Community may take the management measures needed to protect its market, notwithstanding any other rights given under the Agreement.

(4) The quota for this product is opened for the Czech Republic, the Slovak Republic, Bulgaria, Romania, Hungary, Poland, Estonia, Latvia and Lithuania. The applied duty is 6 %.

(⁵) The Community may take into account, in the framework of its legislation and when appropriate, the supply needs of its market and the need to maintain its market balance.

(b) Possibility of converting limited quantities.

(7) Excluding tenderloin presented alone.

(*) In dried egg equivalent (1 kg liquid egg = 0,25 kg of dried egg).

(⁹) See comment Nos 14 to 37 on entry prices, Schedule LXXX-European Communities, Section I-A.

(¹⁰) Minimum duty applicable (MFN).

(¹¹) Minimum duty applicable = ECU 2,1/100 kg net.

(12) Subject to minimum import price arrangements contained in the annex to Annex VIIIb (Europe Agreement) for products for processing.

(13) Europe Agreement: minimum duty applicable ECU 11/100 kg.

(14) The reduction applies only on the *ad valorem* part of the duty.

[illegible]

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0207 39 21 0207 41 41 0207 39 23 0207 41 51	Cuts of chicken	550		20
0207 39 11 0207 41 10	Chicken cuts, boneless	690		20
0207 10 51 0207 10 55 0207 23 11 0207 10 59 0207 23 19 ex 0207 39 55 ex 0207 43 15 ex 0207 39 73 ex 0207 43 53 ex 0207 39 77 ex 0207 43 63	Ducks Cuts of ducks, boneless, fresh, chilled or frozen Breasts and cuts thereof, of ducks, with bone-in, fresh, chilled or frozen Legs and cuts thereof, of ducks, with bone-in, fresh, chilled or frozen	160		20
0207 10 71 0207 10 79 0207 23 51 0207 23 59 0207 39 53 0207 43 11 0207 39 61 0207 43 23 ex 0207 39 65 ex 0207 43 31 ex 0207 39 67 ex 0207 43 41 0207 39 71 0207 43 51 0207 39 75 0207 43 61 ex 0207 39 81 ex 0207 43 71	Geese Whole wings, with or without tips, of geese, fresh, chilled or frozen Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wing tips, of geese, fresh, chilled or frozen Goose paletots, fresh, chilled or frozen	280		20
0207 22 10 0207 22 90 0207 39 31 0207 39 41 0207 42 10 0207 42 41	Turkey	450		20
0207 31 00 0207 50 10	Fatty liver of geese or ducks	unlimited		free
0208 10 11 0208 10 19 0208 10 90 0208 20 00 0208 90 10 0208 90 20 0208 90 40	Other meat and edible meat offal, of domestic rabbits Other than domestic rabbits Of frog's legs Of domestic pigeons Of game, other than rabbits or hares	unlimited		70 free free 50 free

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0402 10 19 0402 21 19 0402 21 91	Skimmed milk powder Whole milk powder Whole milk powder	1 160		20
0405 00 11 0405 00 19	Butter	490		20
ex 0406 40 90 ex 0406 90	Niva Moravsky blok, Primator, Otava Javor, Uzeny blok, Kashkaval Akawi, Istambul, Jadel, Hermelin, Ostepek, Koliva, Inovec	700		20
0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30	Eggs of poultry, in shell	2 430		20
0408 11 80 0408 19 81 0408 19 89	Egg yolks, dried Egg yolks, liquid Egg yolks, frozen	140	(⁷)	20
ex 0408 91 80 0408 99 80	Whole eggs, dried Other whole eggs, not in shell	980	(⁸)	20
0409 00 00	Natural honey	unlimited		93
0602 40 90	Budded or grafted roses	unlimited		46
0603 90 00	Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets . . . : Other	unlimited		35
ex 0604 10 90 0604 91 21 0604 91 29 0604 91 41 0604 91 49 0604 91 90	Foliage, branches and other parts of plants, without flowers . . . Fresh	unlimited		70
0707 00 25 0707 00 30	Cucumbers, fresh or chilled (from 16 May to 31 October)	unlimited	(⁹) (¹³)	80
0711 40 00	Cucumbers and gherkins	unlimited		80
0712 20 00 ex 0712 90 90	Onions, dried Horse-radish (<i>Cochlena armorica</i>)	unlimited		50 free
0809 20 21 0809 20 31 0809 20 41 0809 20 11 0809 20 71 0809 20 51 0809 20 61	Sour cherries, fresh, from 1 May to 15 July: from 1 May to 20 May Other Sour cherries, fresh, 16 July to 30 April: from 11 August to 30 April Other	unlimited	(¹¹) (⁹) (¹³) (⁹) (¹³)	73
0809 40 90	Sloes	unlimited		47
0810 20 10 0810 30 10 0810 30 30 0810 40 90	Raspberries Blackcurrants, fresh Redcurrants, fresh Other berries	unlimited	(¹²) (¹²) (¹²)	82 42

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0811 10 90	Strawberries, not containing added sugar or other sweetened matter	unlimited	(12)	72
ex 0811 20 19	Raspberries, with a sugar content not exceeding 13 % by weight		(12)	69
0811 20 31	Raspberries		(12)	78
0811 20 39	Blackcurrants		(12)	56
0811 20 51	Redcurrants		(12)	67
ex 1003 00 90	Barley for the manufacture of malt	13 600		20
1101 00 00	Wheat flour	13 500		20
1107 10 99	Malt, not roasted, other than wheat	13 600		20
1210 10 00 1210 20 00	Hops	680		20
1602 41 10 1602 42 10 1602 49	Prepared/preserved hams of domestic swine Prepared/preserved shoulders of domestic swine Other, of domestic swine	210		20
2001 90 20	Fruit of genus <i>Capsicum</i> other than sweet peppers and pimentos	unlimited		50
2007 99 10 2007 99 31	Plum purée and plum paste Jams, jellies, marmalades, purées and pastes of cherries with a sugar content exceeding 30 % by weight	unlimited	(2) (13)	86 83

(1) Notwithstanding the rules for the interpretation of the combined nomenclature, the wording for the description of the products is to be considered as having no more than indicative value, the preferential scheme being determined, within the context of this Annex, by the coverage of the CN codes. Where ex CN codes are indicated, the preferential scheme is to be determined by application to the CN codes and corresponding description taken together.

(2) Entry within this code is subject to conditions laid down in the relevant Community provisions.

(3) The quota for this product is opened for Bulgaria, Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovak Republic. If imports into the Community (from all origins) may exceed 500 000 heads for any given year, the Community may take the management measures needed to protect its market, notwithstanding any other rights given under the Agreement.

(4) The quota for this product is opened for the Czech Republic, the Slovak Republic, Bulgaria, Romania, Hungary, Poland, Estonia, Latvia and Lithuania. The applied duty is 6 %.

(5) The Community may take into account, in the framework of its legislation, and when appropriate, the supply needs of its market and the necessity to preserve its balance.

(6) Excluding tenderloin presented alone.

(7) In liquid equivalent: 1 kg of dried eggs = 3,9 kg of liquid egg.

(8) In equivalent dried eggs (1 kg liquid = 0,26 kg dried eggs).

(9) See comment Nos 14 to 37 on entry prices, Schedule LXXX-European Communities, Section I-A.

(10) Minimum duty applicable (MFN).

(11) Minimum duty applicable = ECU 2,1/100 kg net.

(12) Subject to minimum import price arrangements contained in the Annex (Europe Agreement) for products for processing.

(13) The reduction applies only on the *ad valorem* part of the duty.

[illegible]

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0207 39 21 0207 41 41 0207 39 23 0207 41 51	Cuts of chicken	950		20
0207 39 11 0207 41 10	Chicken cuts, boneless	2 210		20
0207 10 51 0207 10 55 0207 23 11 0207 10 59 0207 23 19 ex 0207 39 55 ex 0207 43 15 ex 0207 39 73 ex 0207 43 53 ex 0207 39 77 ex 0207 43 63	Ducks Cuts of ducks, boneless, fresh, chilled or frozen Breasts and cuts thereof, of ducks, with bone-in, fresh, chilled or frozen Legs and cuts thereof, of ducks, with bone-in, fresh, chilled or frozen	215		20
0207 10 71 0207 10 79 0207 23 51 0207 23 59 0207 39 53 0207 43 11 0207 39 61 0207 43 23 ex 0207 39 65 ex 0207 43 31 ex 0207 39 67 ex 0207 43 41 0207 39 71 0207 43 51 0207 39 75 0207 43 61 ex 0207 39 81 ex 0207 43 71	Geese Whole wings, with or without tips, of geese, fresh, chilled or frozen Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wing tips, of geese, fresh, chilled or frozen Goose paletots, fresh, chilled or frozen	1 220		20
0207 22 10 0207 22 90 0207 39 31 0207 39 41 0207 42 10 0207 42 41	Turkey	250		20
0207 31 00 0207 50 10	Fatty liver of geese or ducks	unlimited		free
0208 10 11 0208 10 19 0208 10 90 0208 20 00 0208 90 10 0208 90 20 0208 90 40	Other meat and edible meat offal, of domestic rabbits Other than domestic rabbits Of frog's legs Of domestic pigeons Of game, other than rabbits or hares	unlimited		70 free free 50 free

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0402 10 19 0402 21 19 0402 21 91	Skimmed milk powder Whole milk powder Whole milk powder	2 240		20
0405 00 11 0405 00 19	Butter	910		20
ex 0406 40 90 ex 0406 90	Niva Moravsky blok, Primator, Otava Javor, Uzeny blok, Kashkaval Akawi, Istambul, Jadel, Hermelin, Ostepek, Koliva, Inovec	700		20
0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30	Eggs of poultry in shell	4 870		20
0408 11 80 0408 19 81 0408 19 89	Egg yolks, dried Egg yolks, liquid Egg yolks, frozen	300	(7)	20
ex 0408 91 80 0408 99 80	Whole eggs, dried Other whole eggs, not in shell	1 970	(8)	20
0409 00 00	Natural honey	unlimited		93
0602 40 90	Budded or grafted roses	unlimited		46
0603 90 00	Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets. . . Other	unlimited		35
ex 0604 10 90 0604 91 21 0604 91 29 0604 91 41 0604 91 49 0604 91 90	Foliage, branches and other parts of plants, without flowers. . . Fresh	unlimited		70
0707 00 25 0707 00 30	Cucumbers, fresh or chilled (from 16 May to 31 October)	unlimited	(9) (13)	80
0711 40 00	Cucumbers and gherkins	unlimited		80
0712 20 00 ex 0712 90 90	Onions, dried Horse-radish (<i>Cochlena armorica</i>)	unlimited		50 free
0809 20 21 0809 20 31 0809 20 41 0809 20 11 0809 20 71 0809 20 51 0809 20 61	Sour cherries, fresh, from 1 May to 15 July: from 1 May to 20 May Other Sour cherries, fresh, from 16 July to 30 April: from 11 August to 30 April Other	unlimited	(11) (9) (13) (9) (13)	73
0809 40 90	Sloes	unlimited		47
0810 20 10 0810 30 10 0810 30 30 0810 40 90	Raspberries Blackcurrants, fresh Redcurrants, fresh Other berries	unlimited	(12) (12) (12)	82 42

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0811 10 90	Strawberries, not containing added sugar or other sweetened matter	unlimited	(¹²)	72
ex 0811 20 19	Raspberries, with a sugar content not exceeding 13 % by weight		(¹²)	69
0811 20 31	Raspberries		(¹²)	78
0811 20 39	Blackcurrants		(¹²)	56
0811 20 51	Redcurrants		(¹²)	67
ex 1003 00 90	Barley for the manufacture of malt	27 400		20
1101 00 00	Wheat flour	13 500		20
1107 10 99	Malt, not roasted, other than wheat	33 900		20
1210 10 00 1210 20 00	Hops	5 470		20
1602 41 10	Prepared/preserved hams of domestic swine	490		20
1602 42 10	Prepared/preserved shoulders of domestic swine			
1602 49	Other, of domestic swine			
2001 90 20	Fruit of genus <i>Capsicum</i> other than sweet peppers and pimentos	unlimited		50
2007 99 10	Plum purée and plum paste	unlimited	(²)	86
2007 99 31	Jams, jellies, marmalades, purées and pastes of cherries with a sugar content exceeding 30 % by weight		(¹³)	83

(¹) Notwithstanding the rules of interpretation of the combined nomenclature, the wording for the description of the products is to be considered as having no more than an indicative value, the preferential scheme being determined, within the context of this Annex, by the coverage of the CN codes. Where ex CN codes are indicated, the preferential scheme is to be determined by application of the CN codes and corresponding description taken together.

(²) Entry within this code is subject to conditions laid down in the relevant Community provisions.

(³) The quota for this product is opened for Bulgaria, Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovak Republic. If imports into the Community (from all origins) may exceed 500 000 heads for any given year, the Community may take the management measures needed to protect its market, notwithstanding any other rights given under the Agreement.

(⁴) The quota for this product is opened for the Czech Republic, the Slovak Republic, Bulgaria, Romania, Hungary, Poland, Estonia, Latvia and Lithuania. The applied duty is 6 %.

(⁵) The Community may take into account, in the framework of its legislation, and when appropriate, the supply needs of its market and the necessity to preserve its balance.

(⁶) Excluding tenderloin presented alone.

(⁷) In equivalent dried eggs (1 kg liquid = 0,26 kg dried eggs).

(⁸) In liquid equivalent: 1 kg of dried egg = 3,9 kg of liquid egg.

(⁹) See comment Nos 14 to 37 on entry prices, Schedule LXXX-European Communities, Section I-A.

(¹⁰) Minimum duty applicable (MFN).

(¹¹) Minimum duty applicable = ECU 2,1/100 kg net.

(¹²) Subject to minimum import price arrangement contained in the Annex (Europe Agreement) for products for processing.

(¹³) The reduction applies only on the *ad valorem* part of the duty.

[illegible]

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0207 10 79 0207 23 51 0207 23 59 0207 39 53 0207 43 11 0207 39 61 0207 43 23 ex 0207 39 65 ex 0207 43 31 ex 0207 39 67 ex 0207 43 41 0207 39 71 0207 43 51 0207 39 75 0207 43 61 ex 0207 39 81 ex 0207 43 71 ex 0207 39 85 ex 0207 43 90	Geese Whole wings, with or without tips, of geese, fresh, chilled or frozen Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wing tips, of geese, fresh, chilled or frozen Goose paletots, fresh, chilled or frozen Goose offal, other than livers, fresh, chilled or frozen	140		20
0207 31 00 0207 50 10	Fatty liver of geese or ducks	unlimited		free
0208 10 11 0208 10 19 0208 10 90 0208 20 00 0208 90 20 0208 90 40	Other meat and edible meat offal, of domestic rabbits Other than domestic rabbits Of frog's legs Of game, other than rabbits or hares	unlimited		70 free
ex 0406 90 29 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Kashkaval (Sacele, Penteleu, Dalia, afumat Vidraru, afumat Fetesti), of cow milk Brinza (Moieciu, vaca, de burduf, topita Carpati), of cow milk	1 400		20
0409 00 00	Natural honey	unlimited		93
0602 99 59	Other outdoor plants, other than perennial	unlimited		92
0603 90 00	Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets: Other	unlimited		35
0604 91 21 0604 91 29 0604 91 41 0604 91 49 0604 99 10 0604 99 90	Foliage, branches and other parts of plants, without flowers . . . : Fresh Not further prepared than dried Other	unlimited		70 20 82
0702 00 15 0702 00 20 0702 00 25 0702 00 45 0702 00 50 0702 00 30 0702 00 35 0702 00 40	Tomatoes Tomatoes	4 050	(⁸) (¹³)	20

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0703 10 19	Onions	170		20
0704 10 10 0704 90 10 0704 90 90	Cabbages White and red cabbages Other	2 100	⁽⁹⁾ ⁽⁹⁾	20
0707 00 10 0707 00 15 0707 00 20 0707 00 35 0707 00 40	Cucumbers	2 020	⁽⁸⁾ ⁽¹³⁾	20
0707 00 25 0707 00 30	Cucumbers, fresh or chilled (from 16 May to 31 October)	unlimited	⁽⁸⁾ ⁽¹³⁾	80
0708 20 10 0708 20 90	Beans, fresh Beans, fresh	170	⁽⁹⁾ ⁽⁹⁾	20
0709 60 10	Sweet peppers	2 330		20
ex 0709 30 00 0709 60 99 ex 0709 90 90 ex 0709 90 90	Aubergines, from 1 January to 31 March Pimenta Pumpkins and courges, from 1 January to 31 March Other, excluding parsley, from 1 January to 31 March	unlimited		56 50 56
0710 21 00 0710 22 00 0710 29 00	Peas, frozen Beans, frozen Other, frozen	150		20
0711 90 40 2003 10 20 2003 10 30	Mushrooms	380	⁽¹³⁾	20
0712 20 00 ex 0712 30 00 ex 0712 90 90	Onions, dried Mushrooms, excluding cultivated mushrooms Horse-radish (<i>Cochlena armorica</i>)	unlimited		50 free
0713 10 90 0713 33 90 0713 39 90	Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned Other Kidney beans, not for sowing Other, not for sowing	unlimited		67 free
0802 31 00 0802 32 00	Walnuts in shell Shelled	280		20
ex 0807 10 10	Watermelons, from 1 November to 30 April	unlimited		59
0808 10 51 0808 10 53 0808 10 59 0808 10 92 0808 10 94 0808 10 98	Apples	140	⁽⁸⁾ ⁽¹³⁾	20
0809 10 10 0809 10 50 0809 10 20 0809 10 30 0809 10 40	Apricots: from 1 August to 31 May Other	1 120	⁽⁸⁾ ⁽¹³⁾	20

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0809 20 21 0809 20 31 0809 20 41	Sour cherries, fresh, from 1 May to 15 July: from 1 May to 20 May Other	unlimited	(10) (8) (13)	73
0809 20 11 0809 20 71 0809 20 51 0809 20 61	Sour cherries, fresh, from 16 July to 30 April: from 11 August to 30 April Other		(8) (13)	
0809 40 30 0809 40 10 0809 40 40 0809 40 20	Plums, from 1 July to 30 September Plums, from 1 October to 30 June: from 1 October to 10 June Other	2 460	(8) (13) (8) (13)	20
0809 40 90	Sloes	unlimited		47
0810 10 10 0810 10 90	Strawberries	2 350 485	(9) (11) (11)	20
0810 20 10 0810 20 90 0810 30 10 0810 30 30 0810 40 30	Raspberries Other berries Blackcurrants, fresh Redcurrants, fresh Bilberries of the species <i>Vaccinum myrillus</i>	unlimited	(11) (11) (11) (11) (11)	82 42 82 82 free
0811 10 90 0811 20 31 0811 20 39 0811 20 59 0811 20 90 0811 90 50 ex 0811 90 95 ex 0811 90 95 ex 0811 90 95	Strawberries, not containing added sugar or other sweet matter Raspberries Blackcurrants Blackberries Other berries Bilberries Quinces Fruits falling within heading Nos 0801, 0803, 0804 (except figs and pineapples), 0805 40 80, 0807 20 00, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 90 30, 0810 90 40 and 0810 90 85 Rose-hip	unlimited	(11) (11) (11)	72 78 56 53 33 47 56 33 free
0812 10 00	Cherries	102		20
0813 10 00 0813 20 00 0813 30 00 0813 40 70 0813 40 95	Apricots, dried Prunes, dried Apples, dried Other fruits, dried	780		20
0813 40 30	Pears, dried	unlimited		50
0904 20 90	Fruit of genus <i>Capsicum</i> or <i>Pimenta</i> , crushed or ground	unlimited		80
1001 90 99	Common wheat	19 640		20
ex 1106 30 90 ex 1106 30 90	Flour, meal and powder of chestnuts Other than chestnuts	unlimited		58 15
1209 25 90 1209 29 80 1209 91 90 1209 99 91 1209 99 99	Seeds, fruit and spores	420		20

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
1212 99 10	Chicory roots	460		20
1506 00 00	Other animal fats and oils and their fractions	unlimited		free
1512 11 91 1512 19 91	Sunflower seed oil, crude Sunflower seed oil, other	3 680		20
1522 00 99	Degras . . . , other	unlimited		free
1601 00 91 1601 00 99	Sausages, dried Other	820		20
1602 31 11	Preserved meat of turkey	420		20
1602 20 11 1602 20 19 1602 41 90 1602 42 90 1602 49 90 ex 1602 50 39 ex 1602 50 80 ex 1602 90 31	Goose or duck liver, prepared or preserved Of swine, other than domestic swine Prepared or preserved bovine tongue Game	unlimited		69 47 65 47
1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 15 1602 49 19 1602 49 30 1602 49 50	Preserved meat of domestic swine	1 360		20
2001 10 00 2001 90 60 2001 90 65 2001 90 70 2001 90 75 2001 90 85 2001 90 91 2001 90 96	Cucumbers, preserved Other	140		20
2002 90 31 2002 90 39 2002 90 91 2002 90 99	Tomatoes, prepared	670		20
2005 40 00	Peas	160		20
ex 2007 91 90 2007 99 10 2007 99 31 ex 2007 99 39	Other, excluding orange jam and marmalade Plum purée and plum paste Jams, jellies, marmalades, purées and pastes of cherries with a sugar content exceeding 30 % by weight With sugar content > 30 % by weight. Fruit falling within heading Nos 0801, 0803, 0804 (except figs and pineapples), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90	unlimited	 (²) (¹³) (¹³)	70 86 83 27

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
2008 60 61	Sour cherries, containing added sugar, packing < 1 kg	unlimited		75
2009 70 19	Apple juice	1 420		20
2401 10 60 2401 10 70 2401 20 60 2401 20 70	Tobacco	3 500	(¹²)	20

(¹) Notwithstanding the rules of interpretation of the combined nomenclature, the wording for the description of the products is to be considered as having no more than an indicative value, the preferential scheme being determined, within the context of this Annex, by the coverage of the CN codes. Where ex CN codes are indicated, the preferential scheme is to be determined by application of the CN codes and corresponding description taken together.

(²) Entry within this code is subject to conditions laid down in the relevant Community provisions.

(³) The quota for this product is opened for Bulgaria, Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovak Republic. If imports into the Community (from all origins) may exceed 500 000 heads for any given year, the Community may take the management measures needed to protect its market, notwithstanding any other rights given under the Agreement.

(⁴) The quota for this product is opened for Bulgaria, Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovak Republic.

(⁵) The Community may take into account, in the framework of its legislation, and when appropriate, the supply needs of its market and the necessity to preserve its balance.

(⁶) Possibility of converting limited quantities.

(⁷) Excluding tenderloin presented alone.

(⁸) See comment Nos 14 to 37 on entry prices, Schedule LXXX-European Communities, Section I-A.

(⁹) Minimum duty applicable (MFN).

(¹⁰) Minimum duty applicable = ECU 2,2/100 kg net.

(¹¹) Subject to minimum import price arrangement contained in the Annex to Annex XI for products for processing.

(¹²) Minimum duty applicable = ECU 11/100 kg net.

(¹³) The reduction applies only on the *ad valorem* part of the duty.

ANNEX VI

LIST OF CONCESSIONS REFERRED TO IN ARTICLE 7 (1) ⁽¹⁾

Imports into the Community of the following products originating in Bulgaria shall be subject to the concessions set out below

(MFN = most favored nation duty)

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0101 19 10 0101 19 90	Live horses, for slaughter Other	unlimited	⁽²⁾	free 67
0102 90 41 ex 0102 90 49 0102 90 05	Live bovine animals: 160 kg < weight < 300 kg weight < 80 kg	153 000 heads 178 000 heads	⁽³⁾	20
ex 0102 90	Heifers and cows of the following mountain breeds: grey, brown, yellow, spotted Simmental and Pinzgau	5 000 heads	⁽⁴⁾	6
0104 10 30 0104 10 80 0104 20 10 0104 20 90	Live sheep or goats	3 000	⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾	free
0201 0202	Meat of bovine animals, fresh, chilled or frozen	180		20
0203 11 10 0203 29 55	Meat of domestic swine	200	⁽⁷⁾	20
0203 11 90 0203 12 90 0203 19 90 0203 21 90 0203 22 90 0203 29 90	Meat of swine, fresh, chilled or frozen, other than domestic	unlimited		free
0204	Meat of sheep or goat	1 875	⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾	free
0206 10 99 0206 21 00 0206 29 99 0206 80 91 0206 90 91	Edible offal, fresh, chilled or frozen, of bovine animals Of horses, asses, mules and hinnies	unlimited		50
0207 10 51 0207 10 55 0207 23 11 0207 10 59 0207 23 19 ex 0207 39 55 ex 0207 43 15 ex 0207 39 73 ex 0207 43 53 ex 0207 39 77 ex 0207 43 63	Ducks Cuts of ducks, boneless, fresh, chilled or frozen Breasts and cuts thereof, of ducks, with bone-in, fresh, chilled or frozen Legs and cuts thereof, of ducks, with bone-in, fresh, chilled or frozen	150		20

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0207 21 10 0207 21 90	'70 % chickens' '65 % chickens'	1 550		20
0207 10 71 0207 10 79 0207 23 51 0207 23 59 0207 39 53 0207 43 11 0207 39 61 0207 43 23 ex 0207 39 65 ex 0207 43 31 ex 0207 39 67 ex 0207 43 41 0207 39 71 0207 43 51 0207 39 75 0207 43 61 ex 0207 39 81 ex 0207 43 71 ex 0207 39 85 ex 0207 43 90	Geese Whole wings, with or without tips, of geese, fresh, chilled or frozen Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wing tips, of geese, fresh, chilled or frozen Goose paletots, fresh, chilled or frozen Goose offal, other than livers, fresh, chilled or frozen	614		20
0207 31 00 0207 50 10	Fatty liver of geese or ducks	unlimited		free
0208 10 11 0208 10 19 0208 10 90 0208 20 00 0208 90 10 0208 90 20 0208 90 40 0208 90 90	Other meat and edible meat offal, of domestic rabbits Other than domestic rabbits Of frog's legs Of domestic pigeons Of game, other than rabbits or hares Other	unlimited		70 free free 50 free
ex 0406 90	White brined cheese of cow's milk and Kashkaval Vitosha of cow's milk	2 000		20
ex 0408 91 80 0408 99 80	Whole eggs, dried Other whole eggs, not in shell	290	(*)	20
0409 00 00	Natural honey	unlimited		93
0602 40 90 0602 99 30 0602 99 45 0602 99 49 0602 99 59 0602 99 91 ex 0602 99 70 ex 0602 99 99	Budded or grafted roses Trees and shrubs, excluding fruit and forest trees and shrubs, other live plants, cuttings and roots, excluding yuccas and cacti not planted in pots, tubs	unlimited		46 92
0603 10 13 0603 10 51 0603 10 53 0603 10 55	Cut flowers, fresh	170		20

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0603 90 00	Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets ...: Other	unlimited		35
ex 0604 10 90 0604 91 21 0604 91 29 0604 91 41 0604 91 49 0604 91 90 0604 99 10	Foliage, branches and other parts of plants, without flowers: Fresh Not further prepared than dried	unlimited		70 50
0701 90 51 0701 90 59 0701 90 90	Potatoes	2 440		20
0702 00 15 0702 00 20 0702 00 25 0702 00 45 0702 00 50 0702 00 30 0702 00 35 0702 00 40	Tomatoes Tomatoes	740	(⁹) (¹³) (⁹) (¹³)	20
0703 10 19 0703 20 00	Onions Garlic	300 680		20
0707 00 10 0707 00 15 0707 00 20 0707 00 35 0707 00 40 0707 00 90	Cucumbers Gherkins	870	(⁹) (¹³)	20
0707 00 25 0707 00 30	Cucumbers, fresh or chilled (from 16 May to 31 October)	unlimited	(⁹) (¹³)	80
0709 60 10	Sweet peppers	1 030		20
ex 0709 30 00 ex 0709 40 00 0709 51 30 0709 60 99 ex 0709 90 90	Aubergines, from 1 January to 31 March Celery, other than celeriac, from 1 January to 31 March Chantarelles Pimenta Other, excluding parsley, from 1 January to 31 March	unlimited		56 free 50 56
0710 21 00 0710 22 00 0710 29 00 0710 80 85 0710 80 95	Peas, frozen Beans, frozen Other, frozen Other vegetables, frozen	370 560		20
0710 80 59	Fruit of genus <i>Capsicum</i> or <i>Pimenta</i> , excluding sweet peppers	unlimited		50
0711 40 00 0711 90 10	Cucumbers and gherkins Fruit of genus <i>Capsicum</i> or <i>Pimenta</i> , excluding sweet peppers	unlimited		80 50

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0711 90 40 2003 10 20 2003 10 30	Mushrooms	1 360	(13)	20
0712 20 00 ex 0712 30 00 ex 0712 90 90	Onions, dried Mushrooms, excluded cultivated mushrooms Horse-radish (<i>Cochlena armorica</i>)	unlimited		50 37 free
0713 10 90 ex 0713 20 90 0713 31 90 0713 32 90 0713 33 90 0713 39 90 0713 50 90 ex 0713 90 90	Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned Other Chickpeas of the species <i>Cicer anetenum</i> , not for sowing Beans, of the genera <i>Phaseolus</i> or <i>Vigna</i> , not for sowing Broad, not for sowing Other peas, dried	unlimited		77 free free 60
0713 40 90	Lentils, other	300		20
0802 31 00 0802 32 00	Walnuts in shell Shelled	450		20
0806 10 30 0806 10 40 0806 10 99	Table grapes from 15 July to 31 October: from 15 July to 20 July from 21 July to 31 October Grapes, Other, from 15 July to 31 October	410	(9) (13)	20
ex 0807 10 10	Watermelons, from 1 November to 30 April	unlimited		59
0808 10 10 0808 10 92 0808 10 94 0808 10 98 0808 20 10 0808 20 57 0808 20 67 0808 20 90	Apples Apples, other than cider apples Pears Quinces	870 2 450 200	(10) (9) (13) (10) (9) (13)	20
0809 10 10 0809 10 50 0809 10 20 0809 10 30 0809 10 40	Apricots: from 1 August to 31 May Other	150	(9) (13)	20
0809 20 21 0809 20 31 0809 20 41 0809 20 11 0809 20 71 0809 20 51 0809 20 61	Sour cherries, fresh, from 1 May to 15 July: from 1 May to 20 May Other Sour cherries, fresh, from 16 July to 30 April: from 11 August to 30 April Other	unlimited	(11) (9) (13) (9) (13)	73
0809 30 11 0809 30 19 0809 30 51 0809 30 59	Peaches: from 1 October to 10 June	545		20

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0809 30 21 0809 30 29 0809 30 31 0809 30 39 0809 30 41 0809 30 49	Other		(⁹) (¹³)	
0809 40 30	Plums, from 1 July to 30 September	5 750	(⁹) (¹³)	
0809 40 10 0809 40 40 0809 40 20	Plums, from 1 October to 30 June: from 1 October to 10 June Other	1 350	(⁹) (¹³)	
0809 40 90	Sloes	unlimited		47
0810 10 10 0810 10 90	Strawberries	2 090	(¹⁰) (¹²) (¹²)	20
0810 20 10 0810 30 10 0810 30 30 0810 40 90	Raspberries Blackcurrants, fresh Redcurrants, fresh Other berries	unlimited	(¹²) (¹²) (¹²)	82 42
0811 10 90 0811 20 31 0811 20 59 0811 20 90 0811 90 50 ex 0811 90 95	Strawberries, not containing added sugar or other sweetened matter Raspberries Blackberries Other berries Bilberries Quinces	unlimited	(¹²) (¹²)	72 78 53 33 47 56
0812 10 00 0812 90 10	Cherries Apricots, preserved	905 103		20
0813 10 00	Apricots, dried	unlimited		79
0813 40 70 0813 40 95	Other fruits, dried	610		20
0904 20 90	Fruit of genus <i>Capsicum</i> or <i>Pimenta</i> , crushed or ground	unlimited		33
1001 90 99	Common wheat	2 200		20
1008 20 00	Millet	1 400		20
ex 1106 30 90	Flour, meal and powder of chestnuts	unlimited		58
1209 21 00 1209 22 10 1209 25 90 1209 29 10 1209 29 80 1209 91 90 1209 99 99	Seeds, fruits and spores	1 090		20
1210 10 00 1210 20 00	Hops	300		20
1211 10 00	Liquorice roots	unlimited		free

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
1212 30 00	Apricot, peach or plum stones and kernels	unlimited		free
1501 00 11	Lard for industrial use	4 750		20
1512 11 91	Sunflower seed oil	330		20
1602 20 11 1602 20 19	Goose or duck liver, prepared or preserved	unlimited		69
1602 31 11 1602 39 19	Preserved meat of turkey Other	205		20
2001 10 00	Cucumbers, preserved	2 390		20
2001 90 20	Fruit of genus <i>Capsicum</i> , other than sweet peppers and pimentos	unlimited		50
2002 10 10 2002 10 90	Tomatoes, prepared	7 760		20
2002 90 11 2002 90 19 2002 90 31 2002 90 39 2002 90 91 2002 90 99	Tomatoes, prepared	8 070		
2005 90 10	Fruit of genus <i>Capsicum</i>	unlimited		50
2007 99 10 2007 99 31	Plum purée and plum paste Jams, jellies, marmalades, purées and pastes of cherries with a sugar content exceeding 30 % by weight	unlimited	(²) (¹³)	86 83
2007 99 33	Strawberry jam	113	(¹³)	20
ex 2007 99 39	With sugar content > 30 % by weight. Fruit falling within heading Nos 0801, 0803, 0804 (except figs and pineapples), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90	unlimited	(¹³)	27
ex 2007 99 58	13 % < sugar content < 30 % by weight. Fruit falling within heading Nos 0801, 0803, 0804 (except figs and pineapples), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90		(¹³)	
ex 2007 99 93 ex 2007 99 98	Other. Fruit falling within heading Nos 0801, 0803, 0804 (except figs and pineapples), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90			
2008 50 71 2008 50 79 2008 50 92 2008 50 94	Apricots, preserved	350		20
2008 60 61	Sour cherries, containing added sugar, packing < 1 kg	unlimited		75
2008 60 69 2008 70 79 2008 80 70 2008 99 55	Cherries, preserved Peaches, preserved Strawberries, preserved Plums, preserved	92 550 520 170		20

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
2009 70 19	Apple juice	4 070		20
2009 70 30 2009 70 93 2009 70 99	Apple juice, of a density not exceeding 1,33 g/cm ³ at 20 °C	unlimited		48
2309 90 31 2309 90 41	Preparations of a kind used in animal feeding	2 800		20
2401 10 60 2401 10 70 2401 20 60 2401 20 70	Tobacco	6 000		20

(¹) Notwithstanding the rules of interpretation of the combined nomenclature, the wording for the description of the products is to be considered as having no more than an indicative value, the preferential scheme being determined, within the context of this Annex, by the coverage of the CN codes. Where ex CN codes are indicated, the preferential scheme is to be determined by application of the CN codes and corresponding description taken together.

(²) Entry within this code is subject to conditions laid down in the relevant Community provisions.

(³) The quota for this product is opened for Bulgaria, Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovak Republic. If imports into the Community (from all origins) may exceed 500 000 heads for any given year, the Community may take the management measures needed to protect its market, notwithstanding any other rights given under the Agreement.

(⁴) The quota for this product is opened for the Czech Republic, the Slovak Republic, Bulgaria, Romania, Hungary, Poland, Estonia, Latvia and Lithuania. The applied duty is 6 %.

(⁵) The Community may take into account, in the framework of its legislation, and where appropriate, the supply needs of its market and the necessity to preserve its balance.

(⁶) Possibility of converting limited quantities.

(⁷) Excluding tenderloin presented alone.

(⁸) In equivalent dried eggs (1 kg liquid = 0,26 kg dried eggs).

(⁹) See comment Nos 14 to 37 on entry prices, Schedule LXXX-European Communities, Section I-A.

(¹⁰) Minimum duty applicable (MFN).

(¹¹) Minimum duty applicable = ECU 2,2/100 kg net.

(¹²) Subject to minimum import price arrangement contained in the Annex to Annex XI (Europe Agreement) for products for processing.

(¹³) The reduction applies only on the *ad valorem* part of the duty.

ANNEX VII

PREFERENTIAL TARIFF QUOTAS OPENED FOR 1995

HUNGARY

CN code	Description	Conventional quotas ⁽¹⁾ (in tonnes)	Autonomous quotas (in tonnes)	Rate of duty applicable from 1. 7. 1995
0201 0202	Meat of bovine animals	6 200	550	20 % of duty
ex 0203	Meat of domestic swine	28 000	100	20 % of duty
0204	Meat of sheep or goats	1 450	480	free
0207 10 51 0207 10 55 0207 10 59 0207 23 11 0207 23 19	Ducks not cut in pieces, fresh, chilled or frozen	910	3 000	20 % of duty
ex 0207 39 55 ex 0207 43 15	Cuts of ducks, boneless, fresh, chilled or frozen	910	240	20 % of duty
ex 0207 39 73 ex 0207 43 53	Breasts and cuts thereof, of ducks, with bone in, fresh, chilled or frozen			
ex 0207 39 77 ex 0207 43 63	Legs and cuts thereof, of ducks, with bone in, fresh, chilled or frozen			
0207 10 71 0207 10 79 0207 23 51 0207 23 59 0207 39 53 0207 39 61 0207 43 11 0207 43 23	Geese not cut in pieces, fresh, chilled or frozen Cuts of geese, fresh, chilled or frozen	6 100	1 500	20 % of duty
ex 0207 39 65 ex 0207 43 31	Whole wings, with or without tips, of geese, fresh, chilled or frozen			
ex 0207 39 67 ex 0207 43 41	Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wing tips, of geese, fresh, chilled or frozen			
0207 39 71 0207 43 51	Breasts and cuts thereof, of geese, fresh, chilled or frozen			
0207 39 75 0207 43 61	Legs and cuts thereof, of geese, fresh, chilled or frozen			
ex 0207 39 81 ex 0207 43 71	Goose paletots, fresh, chilled or frozen			
ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Other cheese: Balaton, Cream White, Hajdu, Marvany, Ovari, Pannonia, Trappista	1 300 ⁽²⁾	500	20 % of duty
1601 00 91	Sausages, dry or for spreading, uncooked	5 600	610	20 % of duty
1602 41 10	Hams and cuts thereof, of domestic swine	280	258	20 % of duty
2309 10	Dog or cat food, put up for retail sale		10 875	20 % of duty

⁽¹⁾ Existing quotas opened under Community preferential agreements.⁽²⁾ From 1 July 1994 to 30 June 1995.

POLAND

CN code	Description	Conventional quotas ⁽¹⁾ (in tonnes)	Autonomous quotas (in tonnes)	Rate of duty applicable from 1. 7. 1995
0104 10 30 0104 10 80 0104 20 10 0104 20 90 0204	Sheep other than pure-bred breeding animal Goats Meat of sheep or goats	8 400	200	free
0201 0202	Meat of bovine animals	5 200	1 500	20 % of duty
0207 23 11 0207 23 19	Ducks not cut in pieces, frozen	1 200	20	20 % of duty
0207 23 51 0207 23 59	Geese not cut in pieces, frozen	16 100	280	20 % of duty
1602 50 31 1602 50 39	Prepared meat of bovine animals, in airtight containers: — corned beef — other	—	440	13 % <i>ad valorem</i>

⁽¹⁾ Existing quotas opened under Community preferential agreements.

ROMANIA

CN code	Description	Conventional quotas ⁽¹⁾ (in tonnes)	Autonomous quotas (in tonnes)	Rate of duty applicable from 1. 7. 1995
0203 11 10 0203 21 10	Carcases and half-carcases of domestic swine	12 640	100	20 % of duty
0207 23 51 0207 23 59	Geese not cut in pieces, frozen	143	100	20 % of duty
1602 41 10	Hams and cuts thereof, of domestic swine	1 514	224	20 % of duty

⁽¹⁾ Existing quotas opened under Community preferential agreements.

BULGARIA

CN code	Description	Conventional quotas ⁽¹⁾ (in tonnes)	Autonomous quotas (in tonnes)	Rate of duty applicable from 1. 7. 1995
0207 23 11 0207 23 19	Ducks not cut in pieces, frozen	130	25	20 % of duty
0207 23 51 0207 23 59	Geese not cut in pieces, frozen	532	75	20 % of duty
ex 0406 90	Cheese other than of cows' milk	—	400	free

⁽¹⁾ Existing quotas opened under Community preferential agreements.

CZECH REPUBLIC

CN code	Description	Conventional quotas ⁽¹⁾ (in tonnes)	Autonomous quotas (in tonnes)	Rate of duty applicable from 1. 7. 1995
0207 23 11 0207 23 19	Ducks not cut in pieces, frozen	200	200	20 % of duty
1107 10 99	Malt not roasted, other than of wheat or in the form of flour	33 900	2 140	20 % of duty
1602 41 10	Hams and cuts thereof, of domestic swine	455	220	20 % of duty

⁽¹⁾ Existing quotas opened under Community preferential agreements.

SLOVAK REPUBLIC

CN code	Description	Conventional quotas ⁽¹⁾ (in tonnes)	Autonomous quotas (in tonnes)	Rate of duty applicable from 1. 7. 1995
0207 23 11 0207 23 19	Ducks not cut in pieces, frozen	150	100	20 % of duty
1107 10 99	Malt not roasted, other than of wheat or in the form of flour	13 600	860	20 % of duty

⁽¹⁾ Existing quotas opened under Community preferential agreements.

ANEXO VIII — BILAG VIII — ANHANG VIII — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII — ANNEX VIII —
ANNEXE VIII — ALLEGATO VIII — BIJLAGE VIII — ANEXO VIII — LIITE VIII —
BILAGA VIII

Montantes básicos, considerados para calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugselementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft, berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi di base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	2,792
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durumtarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	4,334
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8,751
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Mi ho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	96,027
Leche entera en polvo / Sødmealkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkspulver	134,101
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	194,050
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1803	0 %
1804 00 00	0 %
1805 00 00	0 %
1806 10 15	0 %
2008 11 10	7,7 %
2008 91 00	6,4 %
2101 20 20	0 %
2101 20 92	4,0 %
2101 30 11	7,2 %
2101 30 91	8,1 %
2102 10 10	7 %
2102 10 90	8,3 %
2102 20 11	2,8 %
2102 30 00	2,8 %
2103 10	4,1 %
2103 20	5,6 %
2103 30 90	6,1 %
2103 90 90	4,7 %
2106 10 20	7,7 %
2106 90 92	4,1 %
2203	6,1 %
2205 10 10	0 %
2205 10 90	

ANEXO IX — BILAG IX — ANHANG IX — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IX — ANNEX IX — ANNEXE IX —
ALLEGATO IX — BIJLAGE IX — ANEXO IX — LIITE IX — BILAGA IX

Montantes básicos, considerados para calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales,
aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugslementer og tillægstold anvendelig
ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der
Einfuhr in die Gemeinschaft, berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών
που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional
duties, applicable on importation into the Community

Montants de base pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels
applicables à l'importation dans la Communauté

Importi di base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili
all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en
aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos
direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon
otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå
på import till gemenskapen

	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	9,771
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durumtarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	15,168
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8,751
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maïssi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkorret / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	28,710
Leche entera en polvo / Sødmeælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkspulver	38,315
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	55,443
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zuccher bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodii / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1519 12 00	0 %
1519 30 00	3,1 %
1704 90 10	8,5 %
1803	0 %
1804 00 00	0 %
1805 00 00	0 %
1806 10 15	0 %
1901 90 91	0 %
2101 20 20	0 %
2101 20 92	4 %
2101 30 11	7,2 %
2101 30 91	8,1 %
2103 10	4,1 %
2103 20	5,6 %
2103 30 90	6,1 %
2103 90 90	4,7 %
2104 10	6,6 %
2104 20	8,1 %
2106 10 20	7,7 %
2106 90 92	4,1 %
2201	0 %
2202 10	0 %
2202 90 10	4,1 %
2203	6,1 %
2205 10 10	0 %
2205 10 90	

ANEXO X — BILAG X — ANHANG X — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ X — ANNEX X — ANNEXE X —
ALLEGATO X — BIJLAGE X — ANEXO X — LIITE X — BILAGA X

Montantes básicos, considerados para calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugselementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft, berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi di base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	9,711
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durumtarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	15,168
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	2,500
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkpulver	27,436
Leche entera en polvo / Sødmealkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Vol e-melkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkpulver	38,315
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	55,443
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull	Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1704 90 10	8,5 %	2208 30 38, 58, 78, 88	ECU 0,25/% vol/hl
1803	0 %	2208 40 10	ECU 0,66/% vol/hl + ECU 3,29/hl
1804 00 00	0 %		
1805 00 00	0 %	2208 40 90	ECU 0,66/% vol/hl
1806 10 15	0 %	2208 50 11	ECU 0,66/% vol/hl + ECU 3,29/hl
2101 20 20	4,0 %	2208 50 19	ECU 0,66/% vol/hl
2101 20 92	4,0 %	2208 50 91	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2101 30 11	7,2 %		
2101 30 91	8,1 %	2208 50 99	ECU 1,03/% vol/hl
2102 10 10	7,0 %	2208 90 11	ECU 0,66/% vol/hl + ECU 3,29/hl
2102 10 90	8,3 %	2208 90 19	ECU 0,66/% vol/hl
2102 20 11	2,8 %	2208 90 31	ECU 0,85/% vol/hl + ECU 3,29/hl
2102 30 00	2,8 %	2208 90 33	ECU 0,75/% vol/hl + ECU 2,92/hl
2103 10	4,1 %	2208 90 35	ECU 0,75/% vol/hl
2103 20	5,6 %	2208 90 38	ECU 0,75/% vol/hl
2103 30 90	6,1 %	2208 90 41	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2103 90 90	4,7 %	2208 90 45	ECU 1,0/% vol/hl + ECU 6,6/hl
2104 10	6,6 %	2208 90 48	ECU 1,0/% vol/hl + ECU 6,6/hl
2104 20	8,1 %	2208 90 52	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2106 10 10	7,7 %	2208 90 58	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2106 90 92	4,1 %	2208 90 65	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2202 10	0 %	2208 90 69	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2202 90 10	4,0 %	2208 90 71	ECU 0,92/% vol/hl
2203	6,1 %	2208 90 73	ECU 1,03/% vol/hl
2205	0 %	2208 90 79	ECU 1,03/% vol/hl
2208 10 00	17,86 %, MIN ECU 1,03/% vol/hl	2208 90 91	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2208 20 12, 14, 26, 28	ECU 0,92/% vol/hl + ECU 5,83/hl	2208 90 99	ECU 1,03/% vol/hl
2208 20 40, 62, 64, 86, 88	ECU 0,92/% vol/hl		
2208 30 11	ECU 0,08/% vol/hl + ECU 0,83/hl		
2208 30 19	ECU 0,08/% vol/hl		
2208 30 32, 52, 72, 82	ECU 0,25/% vol/hl + ECU 1,75/hl		

ANEXO XI — BILAG XI — ANHANG XI — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XI — ANNEX XI — ANNEXE XI —
ALLEGATO XI — BIJLAGE XI — ANEXO XI — LIITE XI — BILAGA XI

Montantes básicos, considerados para calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales,
aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugslementer og tillægstold anvendelig
ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der
Einfuhr in die Gemeinschaft, berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών
που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional
duties, applicable on importation into the Community

Montants de base pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels
applicables à l'importation dans la Communauté

Importi di base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili
all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en
aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos
direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon
otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå
på import till gemenskapen

	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	9,711
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durumtarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	15,168
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	2,500
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	27,436
Leche entera en polvo / Sødmeælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkspulver	38,315
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	55,443
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull	Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1704 90 10	8,5 %	2208 30 38, 58, 78, 88	ECU 0,25/% vol/hl
1803	0 %	2208 40 10	ECU 0,66/% vol/hl + ECU 3,29/hl
1804 00 00	0 %	2208 40 90	ECU 0,66/% vol/hl
1805 00 00	0 %	2208 50 11	ECU 0,66/% vol/hl + ECU 3,29/hl
1806 10 15	0 %	2208 50 19	ECU 0,66/% vol/hl
2101 20 20	4,0 %	2208 50 91	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2101 20 92	4,0 %	2208 50 99	ECU 1,03/% vol/hl
2101 30 11	7,2 %	2208 90 11	ECU 0,66/% vol/hl + ECU 3,29/hl
2101 30 91	8,1 %	2208 90 19	ECU 0,66/% vol/hl
2102 10 10	7,0 %	2208 90 31	ECU 0,85/% vol/hl + ECU 3,29/hl
2102 10 90	8,3 %	2208 90 33	ECU 0,75/% vol/hl + ECU 2,92/hl
2102 20 11	2,8 %	2208 90 35	ECU 0,75/% vol/hl
2102 30 00	2,8 %	2208 90 38	ECU 0,75/% vol/hl
2103 10	4,1 %	2208 90 41	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2103 20	5,6 %	2208 90 45	ECU 1,0/% vol/hl + ECU 6,6/hl
2103 30 90	6,1 %	2208 90 48	ECU 1,0/% vol/hl + ECU 6,6/hl
2103 90 90	4,7 %	2208 90 52	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2104 10	6,6 %	2208 90 58	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2104 20	8,1 %	2208 90 65	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2106 10 10	7,7 %	2208 90 69	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2106 90 92	4,1 %	2208 90 71	ECU 0,92/% vol/hl
2202 10	0 %	2208 90 73	ECU 1,03/% vol/hl
2202 90 10	4,0 %	2208 90 79	ECU 1,03/% vol/hl
2203	6,1 %	2208 90 91	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2205	0 %	2208 90 99	ECU 1,03/% vol/hl
2208 10 00	17,86 %, MIN ECU 1,03/% vol/hl		
2208 20 12, 14, 26, 28	ECU 0,92/% vol/hl + ECU 5,83/hl		
2208 20 40, 62, 64, 86, 88	ECU 0,92/% vol/hl		
2208 30 11	ECU 0,08/% vol/hl + ECU 0,83/hl		
2208 30 19	ECU 0,08/% vol/hl		
2208 30 32, 52, 72, 82	ECU 0,25/% vol/hl + ECU 1,75/hl		

ANEXO XII — BILAG XII — ANHANG XII — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XII — ANNEX XII — ANNEXE XII
— ALLEGATO XII — BIJLAGE XII — ANEXO XII — LIITE XII — BILAGA XII

Montantes básicos, considerados para calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugselementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft, berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi di base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	2,792
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durumtarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	15,168
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8,751
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Mais / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, angkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	96,027
Leche entera en polvo / Sødmeælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkspulver	134,101
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	194,050
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull	Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1519 12 00	0 %	2102 20 11	2,8 %
1519 20 00	3,1 %	2102 30 00	2,8 %
1704 90 10	8,5 %	2103 10 00	4,1 %
1806 10 15	0 %	2103 20 00	5,6 %
1901 90 91	0 %	2103 30 90	6,1 %
2008 11 10	7,7 %	2103 90 90	5 %
2008 91 00	6,4 %	2104 10	6,6 %
2101 20 20	4 %	2104 20 00	8,1 %
2101 20 92	4 %		
2101 30 11	7,2 %	2106 10 10	7,7 %
2101 30 91	8,1 %	2106 90 92	4,1 %
2102 10 10	7 %	2202 10	0 %
2102 10 90	8,3 %	2202 90 10	5,6 %

ANEXO XIII — BILAG XIII — ANHANG XIII — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XIII — ANNEX XIII —
ANNEXE XIII — ALLEGATO XIII — BIJLAGE XIII — ANEXO XIII — LIITE XIII —
BILAGA XIII

Montantes básicos, considerados para calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugselementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft, berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi di base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	2,792
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durumtarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	15,168
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8,751
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riis / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	96,027
Leche entera en polvo / Sødmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkspulver	134,101
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	194,050
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull	Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1302 12 00	0 %	2101 30 91	8,1 %
1302 13 00	2,7 %	2102 10 10	7 %
1302 20 10	8,6 %	2102 10 90	8,3 %
1302 20 90	6,3 %	2102 20 11	2,8 %
1519 12 00	0 %	2102 20 19	3,8 %
1519 20 00	3,1 %	2102 20 90	0 %
1704 90 10	8,5 %	2102 30 00	2,8 %
1803	0 %	2103 10 00	4,1 %
1804 00 00	0 %	2103 20 00	5,6 %
1805 00 00	0 %	2103 30 90	6,1 %
1806 10 15	0 %	2103 90 90	5 %
1901 90 91	0 %	2104 10 10	6,6 %
2008 11 10	7,7 %	2104 10 90	6,6 %
2008 91 00	6,4 %	2104 20 00	8,1 %
2101 10 11	5,9 %	2106 10 10	7,7 %
2101 10 19	5,9 %	2106 90 92	4,1 %
2101 10 92	7,2 %	2202 10	0 %
2101 20 20	4 %	2202 90 10	5,6 %
2101 20 92	4 %	2203 00 01	5,8 %
2101 30 11	7,2 %	2203 00 09	5,8 %
		2203 00 10	5,8 %